

# ARCHICON S.C. JERZAK SZARANIEC

rok założenia 1991

ul. Kozielska 106E/88, 44-100 Gliwice

## PROJEKT ARCHITEKTONICZNO- BUDOWLANY



**Temat opracowania:**

REMONT ZABYTKOWEGO OBIEKTU WIEŻY CIŚNIEN W ŻMIGRODZIE.

**Adres inwestycji:**

ul. Stefana Batorego, 55-140 Żmigród

**Inwestor:**

Urząd Miejski w Żmigrodzie  
pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród

**Jednostka projektowa:**

Archicon s. c. Jerzak Szaraniec  
ul. Kozielska 106 E/88, 44-100 Gliwice

**Projektant:**

mgr inż. arch. Janusz Jerzak  
upr. proj. bud. 141/02  
upr. bud. 405/90

**Sporządził i sprawdził:**

mgr inż. arch. Paweł Szaraniec  
upr. proj. 177/SWOKK/2013

GLIWICE maj 2024r.

mgr inż. arch. Paweł Szaraniec  
uprawniony projektant architektury i inżynier budowlany  
według uprawnień z dnia 2013-05-24  
członek Śląskiej Okręgowej Izby Architektów Izbę Sztetyn

WOJEWÓDZKI URZĄD OCHRONY ZABYTKÓW  
WE WROCŁAWIU

zał. nr ..... do pisma, postanowienia (decyzji)  
nr 220/2024 z dnia 08.07.2024 r.

## SPIS TREŚCI

Uprawnienia i oświadczenia projektantów	2
1. Dane wyjściowe i przepisy prawa	11
2. Podstawa opracowania	12
3. Zawartość opracowania	12
4. Opis i charakterystyka obiektu	12
5. Zestawienie charakterystycznych danych liczbowych	13
6. Dokumentacja fotograficzna	14
7. Opis rozwiązań projektowych	26
7.1. Remont wnętrza	26
7.2. Planetarium	27
7.3. Remont elewacji	28
7.4. Iluminacja obiektu	29
7.5. Zagospodarowanie terenu	29
7.6. Zestawienie powierzchni	30
8. Obszar oddziaływania	31
9. Warunki ochrony ppoż.	31



WOJEWODA ŚLĄSKI

Katowice, 16 kwietnia 2002 r.  
AG.II.4/AZ/7131/141/02

**DECYZJA NR 141/02**

Na podstawie art.13 i 14 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tekst jednol. Dz.U.Nr 106 z 2000 r. poz.1126), i § 9 ust.1 rozporządzenia M.G.P.iB. z dnia 30.12.1994 w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U.Nr 8, poz.38 z 1995 r. w związku z art.104 § 1 i 2 Kpa (tekst jednolity Dz.U.Nr 98 z 2000 r. poz.1071), po rozpatrzeniu wniosku Pana Janusza Jerzaka na podstawie dokumentów stwierdzających wymaga wykształcenie oraz praktykę zawodową oraz na podstawie pozytywnej oceny z egzaminu uprawnienia budowlane złożonego przed Komisją egzaminacyjną powołaną Zarządzeniem 160/99 z 19 sierpnia 1999 r. stwierdza się, że:

**Pan magister inżynier architekt Janusz JERZAK**  
**ur. dnia 19 listopada 1958 r. w Zabrze**  
**o t r z y m u j e**  
**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**  
**bez ograniczeń**  
**do projektowania**  
**w specjalności: architektonicznej**

**Uzasadnienie**

W związku z potwierdzeniem przez Komisję egzaminacyjną powołaną przez Wojewodę Śląską; Zarządzeniem nr 160/99 z 19 sierpnia 1999 r., posiadania przez Pana mgr inż. arch. Janusza Jerzaka wymaganego prawem wykształcenia na Wydziale Architektury w zakresie Architektu oraz praktyki zawodowej koniecznej do uzyskania uprawnień budowlanych w w/w specjalności po uzyskaniu pozytywnego wyniku egzaminu na uprawnienia budowlane, orzeczono jak w sentencji.

*Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego 00-92 Warszawa, ul. Krucza 38/42, za pośrednictwem Wojewody Śląskiego w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.*

Otrzymują:

1. Pan Janusz Jerzak  
ul. Puszkina 41, ~~44-100 Gliwice~~
2. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego  
ul. Krucza 38/42, 00-926 Warszawa
3. a/a



Z-pp WOJEWODY ŚLĄSKIEGO  
*[Signature]*  
DYREKTOR  
Wydziału Rozwoju Regionalnego

URZĄD WOJEWÓDZKI  
w Katowicach  
Wydział Architektury i Kształcenia  
40-330 KATOWICE  
ul. Jagiellońska nr 35  
40-026

Katowice, dnia 20 sierpnia 1990 r.

Nr ewid. 405/90

STWIERDZENIE PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO  
DO PEŁNIENIA SAMODZIELNYCH FUNKCJI TECHNICZNYCH W BUDOWNICTWIE

Na podstawie § 5 ust.1 pkt 1, § 4 ust.1, § 6, ust.1 i 2, § 7  
i § 13 ust. 1 pkt 1..... rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony  
Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych  
w budownictwie / Dz. U. Nr 8, poz. 46/ stwierdza się, że:

Obywatel ..... JANUSZ JERZAK .....  
..... magister inżynier architekt .....  
urodzony dnia ..... 19 listopada 1958 r. w Zabrze .....  
posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji  
..... kierownika budowy i robót .....  
w specjalności ..... architektonicznej .....  
.....

Obywatel ..... JANUSZ JERZAK ..... jest upoważniony do:

- 1/ kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy i robót, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz ocenienia i badania stanu technicznego:
  - a/ wszelkich budynków,
  - b/ budowli w budownictwie osób fizycznych oraz budowli służących do celów rozrywki, wypoczynku i sportu z wyłączeniem konstrukcji fundamentów głębokich i trudniejszych konstrukcji statycznie niewyznaczalnych,
- 2/ sporządzenie w budownictwie osób fizycznych projektów w zakresie rozwiązań architektonicznych i konstrukcyjno-budowlanych budynków i innych budowli z wyłączeniem konstrukcji fundamentów głębokich i trudniejszych konstrukcji statycznie niewyznaczalnych.



DYREKTOR WYDZIAŁU

inż. arch. Andrzej Urban

PAŃSTWOWA SŁUŻBA OCHRONY ZABYTKÓW  
ODDZIAŁ WOJEWÓDZKI  
43-010 Katowice, ul. Główna 6  
tel. 607-053, 607-788  
(4)

Katowice, dnia 4 marca 1994 r.

PSOZ-WKZ-2187/12/94

**Zaświadczenie nr 12/94  
stwierdzające kwalifikacje do sporządzania  
prac projektowych przy zabytkach nieruchomych  
oraz kierowania robotami budowlanymi  
przy zabytkach nieruchomych**

Na podstawie par. 16 i par. 19 Rozporządzenia Ministra Kultury i Sztuki z dnia 24 sierpnia 1964 r. w sprawie zezwoleń na prowadzenie prac konserwatorskich i archeologicznych prac wykopaliskowych (Dz.U. nr 31 poz. 197) stwierdza się że :

**Janusz Jerzak**

**magister inżynier architekt  
urodzony dnia 19 listopada 1958 r. w Zabrze**

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do kierowania robotami budowlanymi w specjalności architektonicznej oraz sporządzanie prac projektowych przy zabytkach nieruchomych w zakresie określonym posiadanymi uprawnieniami budowlanymi nr 405/90 z dnia 20 sierpnia 1990 r. wydanymi przez Wydział Architektury i Krajobrazu Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach.



Wojewódzki Konserwator Zabytków  
w Katowicach  
*J. Owczarek*  
dr inż. arch. Jacek OWCZAREK



IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Śląska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

## ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ

(wypis z listy architektów)

Śląska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

**MGR INŻ. ARCH. JANUSZ JERZAK**

posiadający kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **141/02**, jest wpisany na listę członków Śląskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **SL-0625**.

Członek czynny od: 27-05-2002 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 16-11-2023 r. Katowice.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **30-06-2024 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:  
ANITA LANGER, Sekretarz Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**SL-0625-171C-4B6C-993Y-A22A**

---

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: [www.izbaarchitektow.pl](http://www.izbaarchitektow.pl) lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.

**mgr inż. arch. Janusz Jerzak**

(imię i nazwisko)

**proj. bud. - 141/4; bud. - 405/90**

(nr uprawnień)

**IARP – SL-0625; SOIIB – SLK/3196/05**

(nr członkowski izby zawodowej)

## **Oświadczenie**

**projektanta lub osoby sprawdzającej projekt budowlany.**

-----  
Zgodnie z art.20 ust.4 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz. U. Nr 207 z 2003r. poz. 2016 z póź. zm.) niniejszym oświadczam, że projekt budowlany:

**Projekt remontu wieży ciśnień w Żmigrodzie**

sporządzony w dniu. **6.10.2016 roku**

dla: **Gmina Żmigród, Pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród**

**został wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.**



IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

ŚWIĘTOKRZYSKA OKRĘGOWA IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA

Kielce, dnia 29 listopada 2013 r.

Znak sprawy: ŚOKK/UpB/13/13

**DECYZJA nr 177/SWOKK/2013**

Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt. 1, ust. 2 i 3, art. 13 ust. 1 pkt. 1 i ust. 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (tekst jednolity z 2010 r. Dz.U. Nr 243, poz. 1623; z późniejszymi zmianami); art. 11 i 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42, z późniejszymi zmianami), § 11 ust.1 pkt.1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2006 r. Nr 83, poz. 578 z późniejszymi zmianami) oraz art. 104 i 107 § 1 i 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071; z późniejszymi zmianami)

**stwierdza się, że**

**Pan**

**magister inżynier architekt Paweł Stanisław Szaraniec**

urodzony w dniu 04.05.1985 r. w Jastrzębiu-Zdroju

**posiada odpowiednie wykształcenie techniczne i praktykę zawodową  
i po zdaniu egzaminu z wynikiem pozytywnym otrzymuje**

**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**

**w specjalności architektonicznej do projektowania bez ograniczeń**

Decyzja niniejsza jako uwzględniająca w całości żądanie strony nie wymaga uzasadnienia.

Od decyzji przysługuje Panu odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Izby Architektów RP. Odwołanie wnosi się za pośrednictwem organu, który wydał decyzję tj. Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Świętokrzyskiej Okręgowej Izby Architektów RP, w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji.

- |                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1. Przewodniczący ŚOKK : | arch. Marek Góra            |
| 2. Sekretarz ŚOKK        | arch. Zyta Samborska-Słowik |
| 3. Członek ŚOKK          | arch. Jan Folfas            |
| 4. Członek ŚOKK          | arch. Marcin Kamiński       |
| 5. Członek ŚOKK          | arch. Marek Krawczyk        |



Otrzymują:

1. Pan Paweł Stanisław Szaraniec, 44-335 Jastrzębie-Zdrój ul. Katowicka 33 m. 31,
2. Gdy decyzja stanie się ostateczna:
  - 1). Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego, ul. Krucza 38/42, 00-926 Warszawa - w celu wpisania do centralnego rejestru osób posiadających uprawnienia budowlane,
  - 2). Świętokrzyska Okręgowa Rada Izby Architektów RP: ul. Siłniczna 15/4, 25-515 Kielce,
3. a.a.





IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Śląska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

**ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ**  
(wypis z listy architektów)

Śląska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

**mgr inż. arch. PAWEŁ STANISŁAW SZARANIEC**

posiadający kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **177/SWOKK/2013**, jest wpisany na listę członków Śląskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **SL-1643**.

Członek czynny od: 31-03-2014 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 04-01-2023 r. Katowice.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **30-11-2023 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:  
ANITA LANGER, Sekretarz Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

**SL-1643-576B-ABA6-E4FE-FDCC**

---

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: [www.izbaarchitektow.pl](http://www.izbaarchitektow.pl) lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgową Izbą Architektów RP.

**mgr inż. arch. Paweł Szaraniec**

(imię i nazwisko)

**177/SWOKK/2013**

(nr uprawnień)

**IARP - SL-1643**

(nr członkowski izby zawodowej)

## **Oświadczenie** projektanta lub osoby sprawdzającej projekt budowlany.

-----  
**Zgodnie z art.20 ust.4 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz. U. Nr 207 z 2003r. poz. 2016 z póź. zm.) niniejszym oświadczam, że projekt budowlany:**

**Projekt remontu wieży ciśnień w Żmigrodzie**

sporządzony w dniu. **6.10.2016 roku**

dla: **Gmina Żmigród, Pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród**

**został wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.**

mgr inż. arch. **Paweł Szaraniec**  
Członek Izby Inżynierów Budowlanych  
Członek Izby Inżynierów Architektów RP nr SL-1643



Ś L Ą S K A  
O K R Ę G O W A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

SLK/OKK/7131.7132/1545/06

Katowice, dnia 14 grudnia 2006 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz.U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z późn. zm.), art. 13 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 14 ust. 1 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2003 r. Nr 207, poz. 2016 z późn. zm.) oraz § 11 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 2006 r. Nr 83, poz. 578 z późn. zm.) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.)

**Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna ŚI.OIIB  
n a d a j e**

**Panu(i) Marianowi Koczwarze**  
Inż. elektryk - kierunek elektrotechnika  
ur. dnia 05 marca 1951 w Gorzyczkach

**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**  
numer ewidencyjny SLK/1545/PWOE/06

**do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i  
elektroenergetycznych**

## UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Katowicach na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, stwierdziła, że Pan(i) **Marian Koczwara** posiada wymagane prawem: wykształcenie i praktykę zawodową oraz uzyskał(a) pozytywny wynik egzaminu - konieczne do uzyskania uprawnień budowlanych do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych.

Szczegółowy zakres uprawnień jest określony na odwrocie niniejszej decyzji.

### Pouczenie

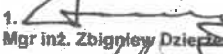


1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 w/w ustawy Prawo budowlane – podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego.
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej ŚI.OIIB w Katowicach w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

### Otrzymują:

1. Pan(i) Marian Koczwara  
Wileńska 21/1  
47-400 Racibórz
2. Okręgowa Rada Izby  
Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
3. a/a.
4. a/a.



### Skład orzekający OKK

1.   
Mgr inż. Zbigniew Dzieczewicz
2.   
Mgr inż. Bolesław Jurkiewicz
3.   
Mgr inż. Tadeusz Lipiński

**zakres:**

Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1,2 i art. 13 ust. 3 i 4 Prawa budowlanego w związku z § 24 ust. 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie Pan(i) Marjan Koczwara jest uprawniony(a) w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych do:

- projektowania obiektu budowlanego i kierowania robotami budowlanymi związanymi z obiektem budowlanym, takim jak: sieci, instalacje i urządzenia elektryczne i elektroenergetyczne, w tym kolejowe, trolejbusowe i tramwajowe sieci trakcyjne wraz z urządzeniami do zasilania i sterowania;
- sprawdzania projektów budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego,
- kierowania wytwarzaniem konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz nadzoru i kontroli technicznej wytwarzania tych elementów,
- wykonywania nadzoru inwestorskiego,
- sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych z zastrzeżeniem art. 62 ust. 5 ustawy

bez ograniczeń.

Zgodnie z §15 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w/w uprawnienia upoważniają do sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie danej specjalności.

PRZEWODNICZĄCY  
OKRĘGOWEJ KOMISJI KWALIFIKACYJNEJ  
SLABEJ OKRĘGOWEJ DZIELNICTWA BUDOWNICTWA  
mgr inż. Zbigniew Dzierżewicz

## II. CZĘŚĆ OPISOWA.

### 1. Data opracowania, podstawa opracowania oraz nazwa Zleceniodawcy

Data opracowania:	grudzień 2021 r.
Podstawa opracowania:	umowa pomiędzy ARCHICON S.C. JERZAK SZARANIEC ul. Kozielska 106 E/ 88. 44- 100 Gliwice a Gminą Żmigród Plac Wojska Polskiego 2-3, 55- 140 Żmigród dz. nr jednostka ewidencyjna Żmigród Miasto obręb ewidencyjny

### 2. Przedmiot zamierzenia budowlanego

Przedmiotem niniejszego opracowania jest program prac dla remontu zabytkowej wieży ciśnień w Żmigrodzie. Program obejmuje renowację elementów ceglanych i kamiennych na zewnątrz budynku, uzupełnienie i naprawę pokrycia dachu wraz z drewnianą latarnią, renowację stolarki okiennej i drzwiowej. W zakresie zadania jest także wykonanie instalacji odgromowej. Celem zadania jest ochrona i zachowanie materialnego dziedzictwa kulturowego oraz zabezpieczenie zabytku. Planowane zadanie ma na celu przeprowadzenie prac ratunkowych na dachu zabytkowej wieży z zabezpieczeniem konstrukcji więźby dachowej przed wpływem warunków atmosferycznych, czynnikami szkodliwymi (korozja biologiczna), zabezpieczenie elementów drewnianych preparatami ogniochronnymi i wykonanie nowego pokrycia dachu oraz renowację ceglanej elewacji, stolarki okiennej i drzwiowej. Realizacja zadania zapewni także bezpieczeństwo w otoczeniu wieży (zagrożenie stanowią spadające dachówki) oraz poprawi estetykę zabytku poprzez remont elewacji.

### 3. Podstawa opracowania

- a. Ustawa z dnia 7 lipca 1994 – Prawo Budowlane (tekst jednolity Dz. U.00.29.354)

- b. Rozporządzenie Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 14 grudnia 1994 w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki (Dz. U. Nr10, poz46 i Nr 45 z późniejszymi zmianami)
- c. Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 3 listopada 1998 roku w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz. U. Nr 140, poz.906)
- d. Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 3 listopada 1992 roku, w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (Dz.U.Nr 92 poz. 460 z późniejszymi zmianami).
- e. PN-B-02863. Ochrona przeciwpożarowa budynków. Przeciwpożarowe zaopatrzenie wodne. Sieć wodociągowa wewnętrzna przeciwpożarowa.
- f. PN-B-02865. Ochrona przeciwpożarowa budynków. Przeciwpożarowe zaopatrzenie wodne. Instalacja wodociągowa przeciwpożarowa.
- g. PN-86/E-05003/02. Ochrona odgromowa obiektów budowlanych. Ochrona podstawowa.
- h. PN-92/N-01256/01. Znaki bezpieczeństwa. Ochrona przeciwpożarowa.
- i. PN-92/N-01256/02. Znaki bezpieczeństwa. Ewakuacja.
- j. PN-91/E-05009. Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych.
- k. PN-84/E-02033. Oświetlenie wnętrz światłem elektrycznym.  
PN-74/B-02866 Ochrona przeciwpożarowa w budownictwie.

#### **4. Charakterystyka stanu istniejącego.**

Wieża ciśnień w Żmigrodzie o wysokości 42 m została wybudowana w 1906 r w miejscu dawnej świątyni ewangelickiej. Budowlę wykonano na planie ośmioboku które w 1/3 wysokości przechodzi w okrąg natomiast zwieńczenie jest na planie szesnastoboku.

Obiekt wzniesiony w technologii tradycyjnej, ściany do wysokości 7 m monolityczne żelbetowe o zmiennej grubości od 130 cm przy podstawie do 80 cm w najwyższym miejscu. Powyżej ściany wykonane z cegły pełnej o zmiennej grubości od 57 cm na dole do 38 cm w najwyższym punkcie. Podstawa zwieńczenia jest żelbetowa monolityczna, ściany wykonano z cegły pełnej wzmocnionej od wewnątrz kratownicą stalową. Dach kryty dachówką ceramiczną na pełnym deskowaniu wspartym na stalowej konstrukcji. Na szczycie znajduje się latarnia wykonana z drewna na ruszcie stalowym zwieńczona hełmem kopulastym z masztem. Komunikację pionową wewnątrz wieży stanowi drewniana klatka schodowa składająca się z sześciu spoczników mocowanych do ścian wewnętrznych i siedmiu biegów schodów policzkowych. Schody prowadzą na strop drewniany wykonany z belek 20x24 cm na wysokości 24,5 m, który znajduje się bezpośrednio pod zbiornikiem wodnym na rzucie kołowych składającym się z dwunastu koncentrycznie ułożonych stalowych nitowanych arkuszy tworzących kopułę nośną od spodu. Na najwyższy dostępny poziom, tj. ok 31,7 m, znajdujący się bezpośrednio nad zbiornikiem, prowadzi drabina stalowa zlokalizowana w samym środku zbiornika w przejściu o średnicy 96 cm. Wieża wodna do dnia dzisiejszego spełnia swoją funkcję, wewnątrz znajduje się całe działające oprzyrządowanie.

Budynek zlokalizowany jest obszarze Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla centralnej i wschodniej części miasta Żmigród uchwalonego uchwałą nr IV/39/11 z dnia 11 lutego 2011 roku. Zgodnie z treścią planu obiekt znajduje się w strefie 1U/KDP – tereny zabudowy usługowej lub usług publicznych lub placu publicznego – projektowana funkcja wieży jako obiektu turystyczno-rekreacyjnego wpisuje się w funkcję usług publicznych zapisaną w treści planu.

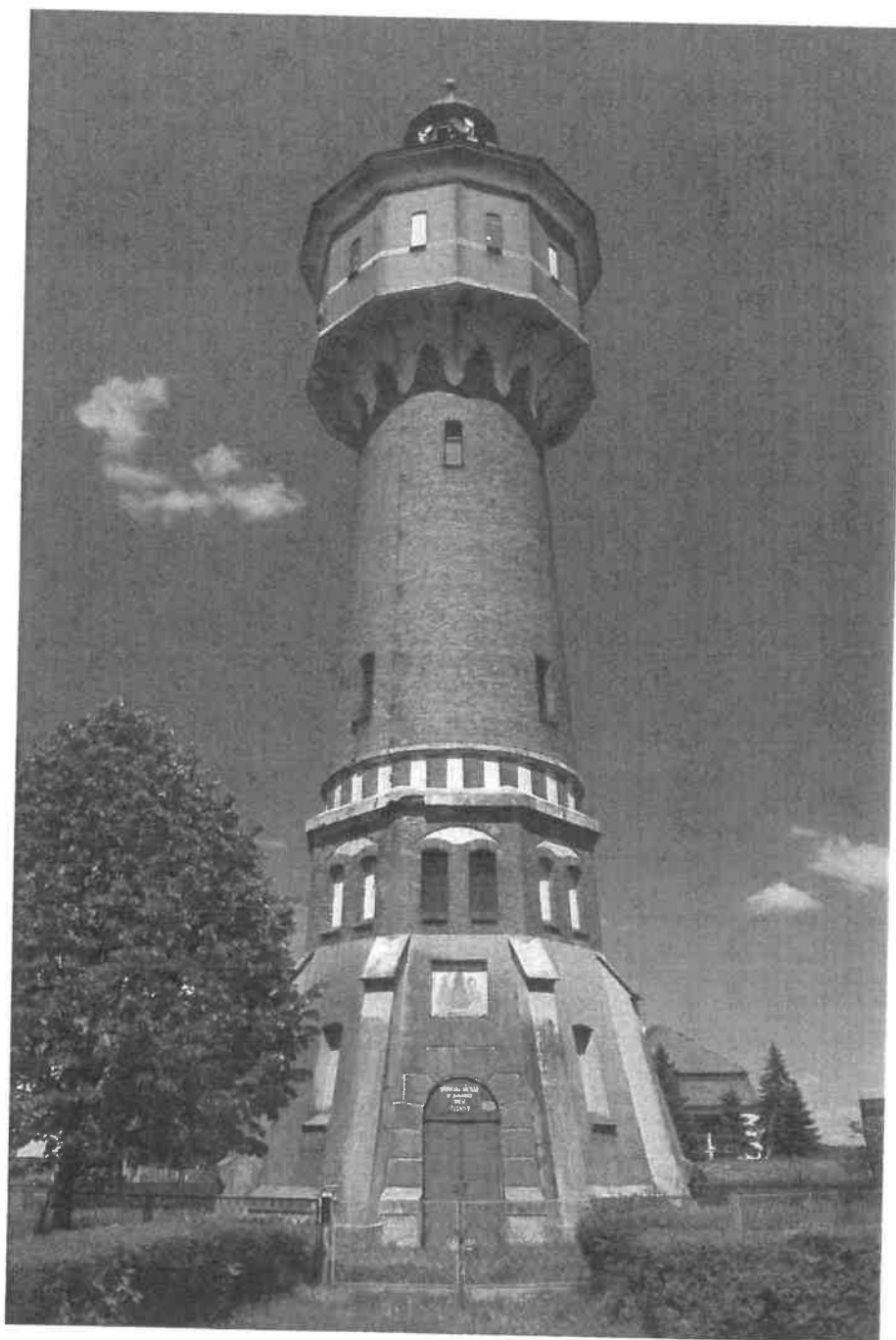
## **5. Rodzaj i kategoria obiektu budowlanego**

Wieża zaliczona do następującej kategorii obiektu budowlanego-

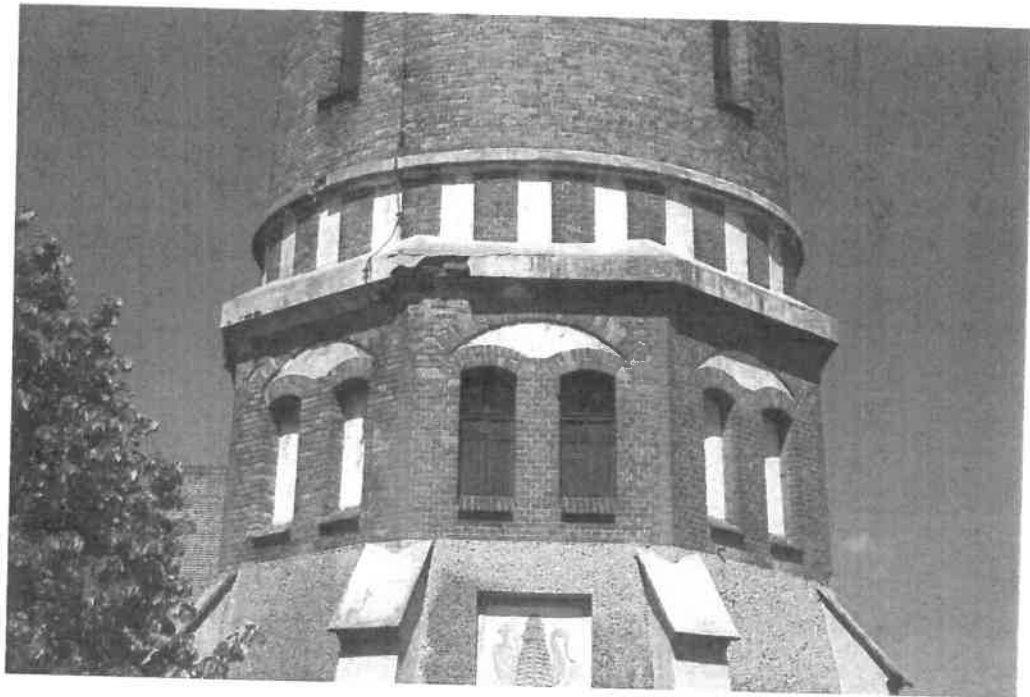
VIII- inne budowle

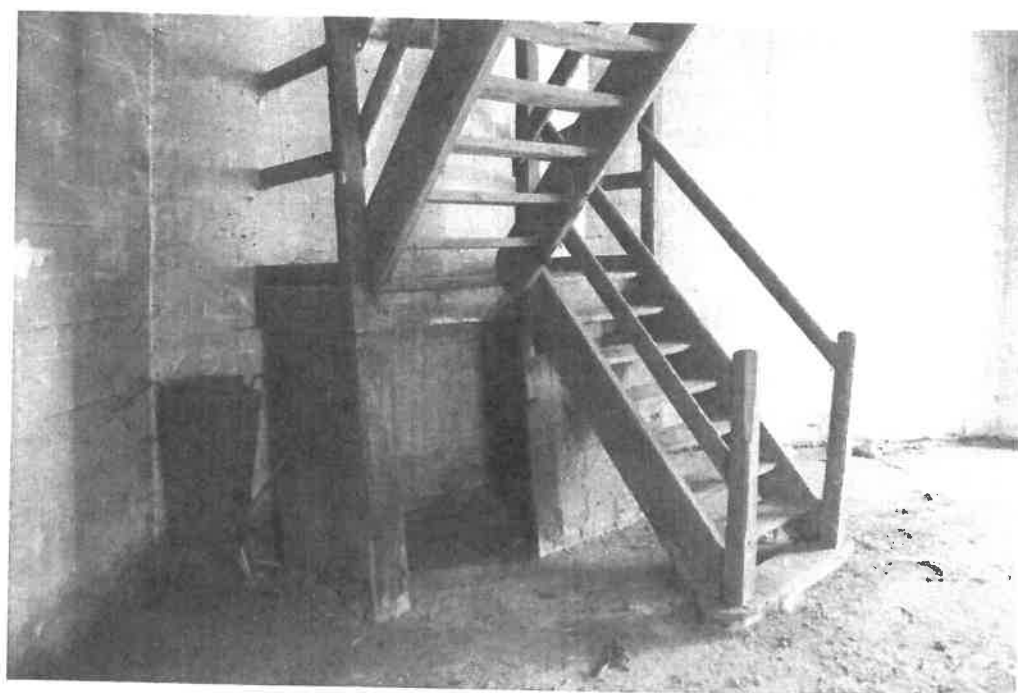
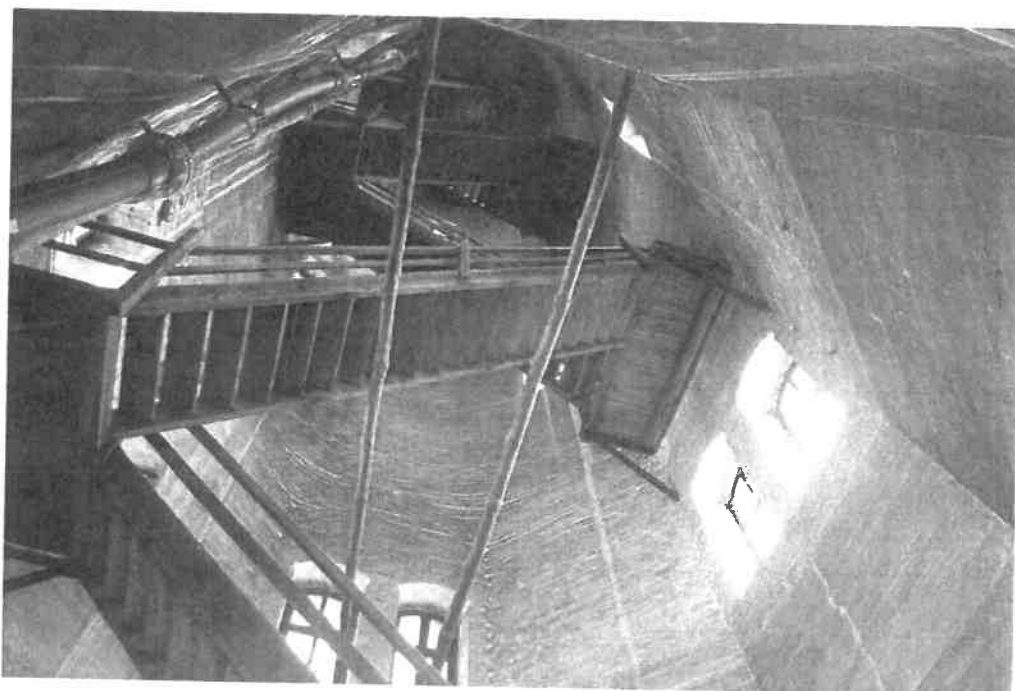
XXIV- obiekty gospodarki wodnej jak zbiorniki wodne i nadpoziomowe.

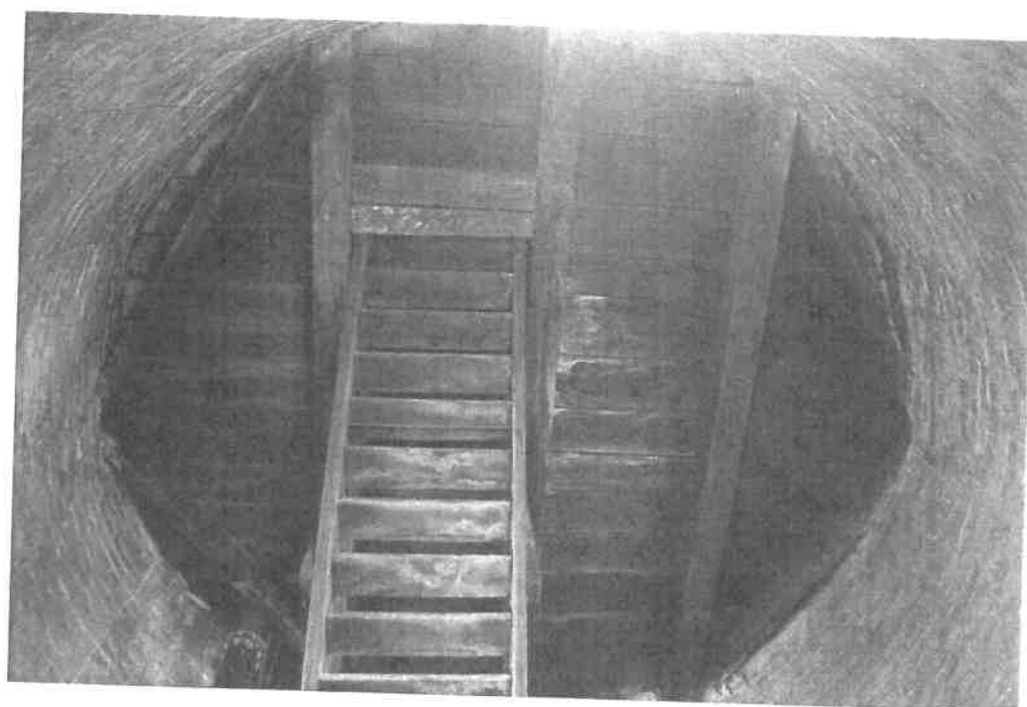
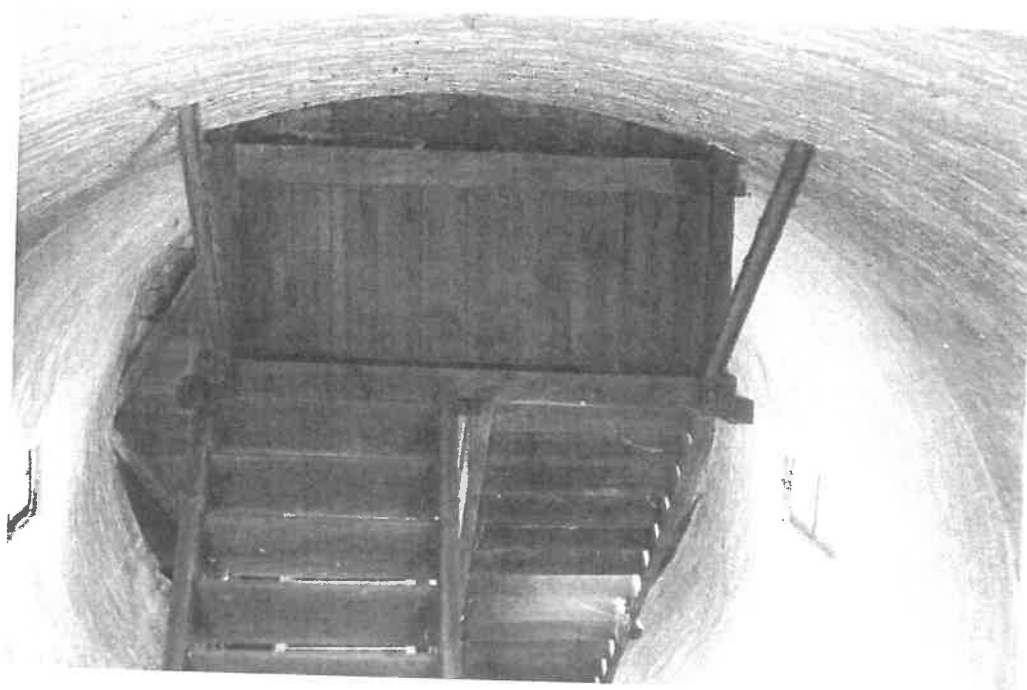
## 6. Dokumentacja fotograficzna

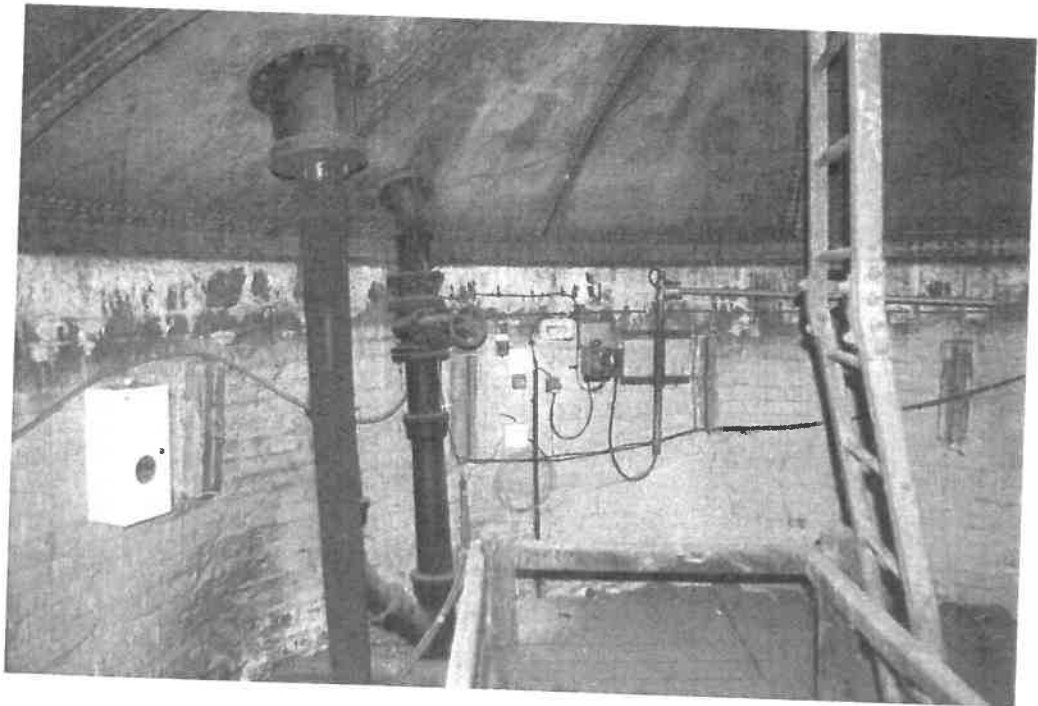
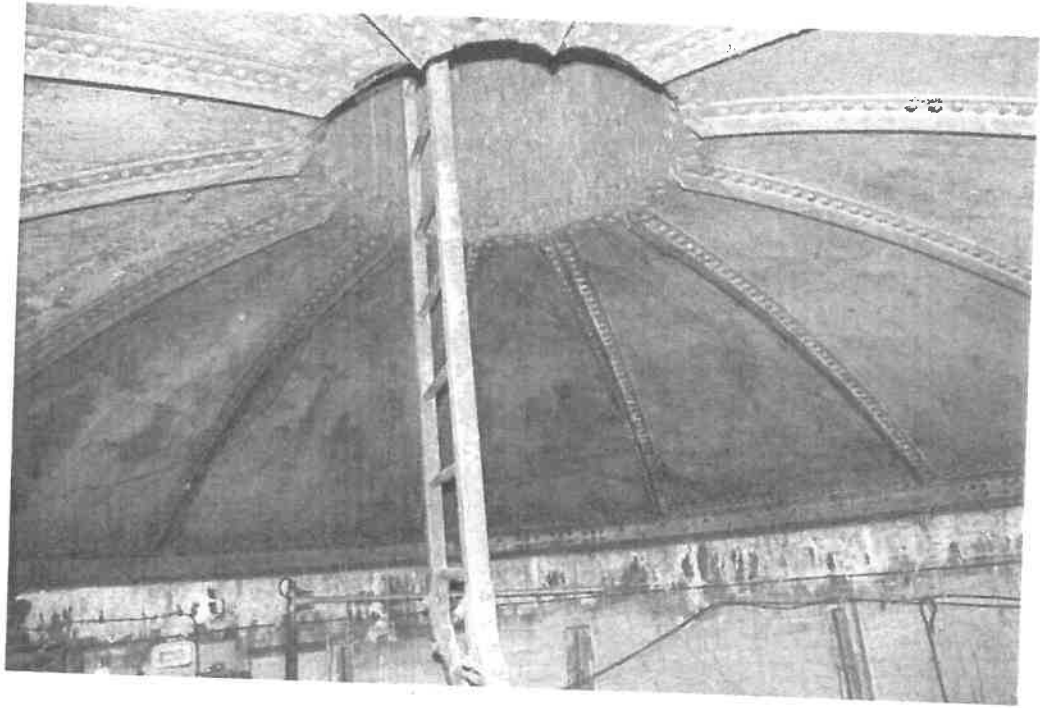


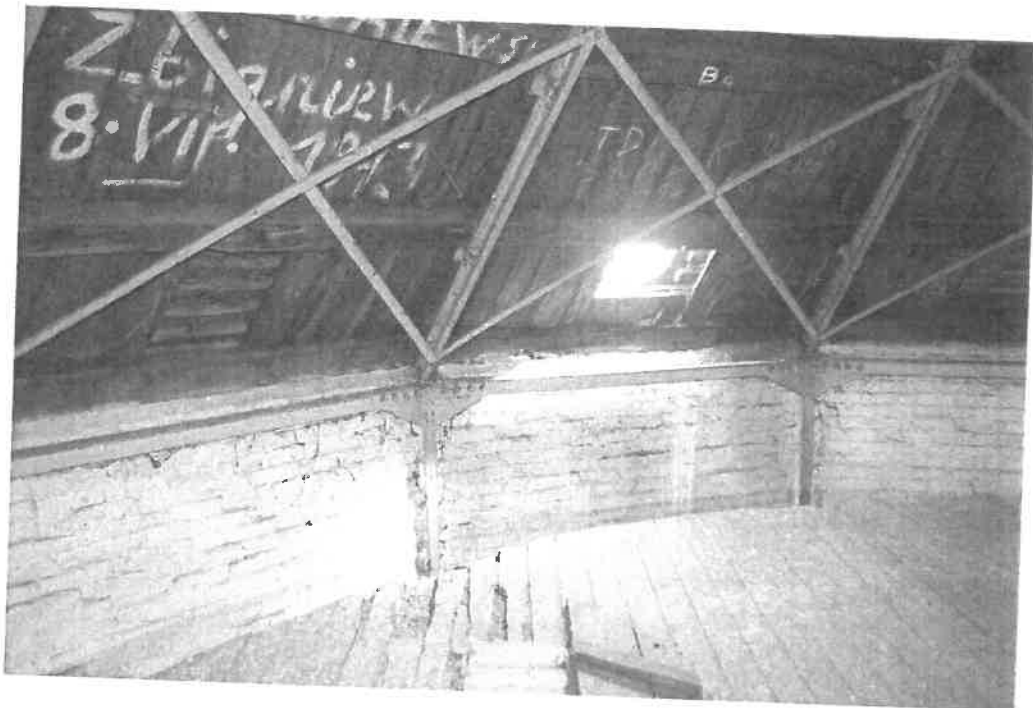
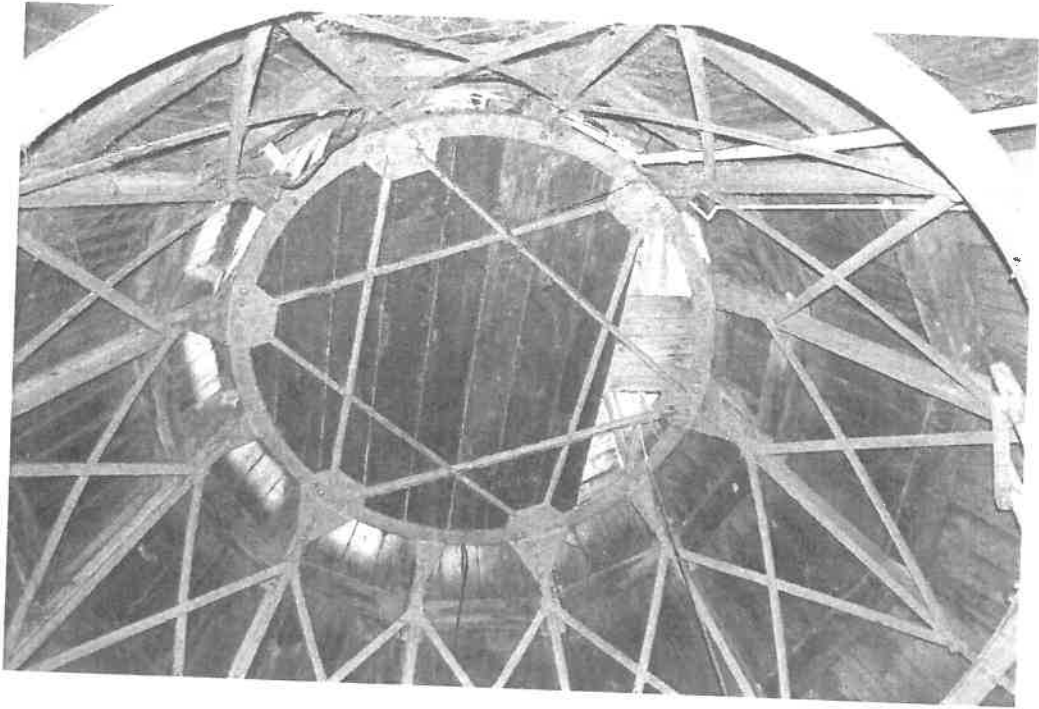












## **6. Program użytkowy obiektu budowlanego**

Program użytkowy obiektu budowlanego ulega zmianie w stosunku do stanu istniejącego- w chwili obecnej obiekt jest wyłączony z eksploatacji.

## **7. Układ przestrzenny oraz forma architektoniczna obiektu**

Układ przestrzenny pozostaje niezmienny w stosunku do stanu istniejącego.

Forma architektoniczna wieży pozostaje niezmienna w stosunku do stanu istniejącego.

## **8. Charakterystyczne parametry obiektu:**

Powierzchnia zabudowy	- 94,20 m <sup>2</sup>
Powierzchnia użytkowa poziomu 0,00	- 49,50 m <sup>2</sup>
Powierzchnia użytkowa poziomu +24,48	- 20,80 m <sup>2</sup>
Powierzchnia użytkowa poziomu +31,73	- 49,30 m <sup>2</sup>
Wysokość	- 42,84 m

## **9. Opinia geotechniczna oraz sposób posadowienia obiektu**

Sposób posadowienia obiektu pozostaje bez zmian.

Projekt nie zakłada budowy nowych obiektów dla których wymagane jest sporządzenie opinii geotechnicznej.

## **10. Opis zapewnienia warunków korzystania przez osoby niepełnosprawne**

Zakres projektu nie zakłada warunków korzystania z budynku przez osoby niepełnosprawne ze względu na jego specyfikę.

## **11. Parametry techniczne charakteryzujące wpływ obiektu na środowisko, zdrowie ludzi i obiekty sąsiednie**

Zapotrzebowanie na wodę dla obiektu na cele bytowe pozostaje niezmienione. Wody opadowe zostają odprowadzone bez zmian – do istniejącej kanalizacji deszczowej.

Inwestycja zarówno na etapie budowy jak i funkcjonowania nie będzie emitować żadnych gazów, zapachów i innych zanieczyszczeń mających wpływ na środowisko i tereny sąsiadujące.

Rodzaj i ilość wytwarzanych odpadów będzie na poziomie charakterystycznym dla obiektów remontowanych. Miejscem gromadzenia odpadów stałych - odpady wywożone zgodnie z harmonogramem dla obiektu.

Inwestycja nie będzie emitować drgań, promieniowania, pola elektromagnetycznego i innych zakłóceń, mających wpływ na użytkowników i tereny sąsiadujące.

Obiekt po zakończeniu prac nie będzie wpływał w sposób negatywny na istniejący drzewostan, powierzchnię ziemi, glebę, wody powierzchniowe i podziemne.

**12. Analiza technicznych i ekonomicznych możliwości wykorzystania urządzeń które automatycznie regulują temperaturę oddzielnie w poszczególnych pomieszczeniach lub w wyznaczonej strefie ogrzewania.**

Obiekt nie jest i nie będzie ogrzewany.

**13. Projektowany zakres prac i zastosowane materiały**

**13. 1. Remont elewacji i dachu**

Projekt zakłada pełen program prac dla elementów ceglanych i kamiennych zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz budynku, uzupełnienie i naprawę pokrycia dachu wraz z

drewnianą latarnią, renowację stolarki okiennej i drzwiowej. Sposób postępowania z poszczególnymi materiałami przedstawiono poniżej.

Elementy kamienne i żelbetowe (podstawa wieży) należy na początku oczyścić z luźnych zabrudzeń powierzchniowych wodą pod ciśnieniem z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego oraz pary wodnej z wytwornicy pary a następnie większe zabrudzenia usunąć mechanicznie nie naruszając podłoża. Następnie powierzchnie należy zdezynfekować preparatem biobójczym z miejscach skażonych. Uszkodzone elementy należy wzmocnić lub uzupełnić specjalistycznymi zaprawami przeznaczonymi do tego celu na zasadzie flekowania lub rekonstrukcji zaprawą mineralną barwioną w masie. Podczas wykonywania prac należy naprawić uszkodzone elementy takie jak np. gzymsy na zasadzie odtworzenia.

Ceglane elementy elewacji które przeważają na budynku wieży ciśnię są w dobrym stanie technicznym i wizualnym i należy oczyścić je wodą pod niewielki ciśnieniem. Następnie można przystąpić do naprawy poprzez flekowanie przy użyciu barwionych w masie zapraw mineralnych lub wymiany uszkodzonych cegieł i spoin. Po zakończeniu prac zaleca się hydrofobizację powierzchni cegły roztworem żywicy zabezpieczającym przed działaniem czynników atmosferycznych.

Elementy tynkowane, które jest niewiele (głównie w partii przyziemia), należy oczyścić z luźnych fragmentów, w razie konieczności usunąć warstwy zainfekowane biologicznie i wzmocnić przez zagruntowanie podłoża a następnie wykonać ponownie tynk o zbliżonej fakturze do tynku istniejącego. Na koniec całość należy pomalować na neutralny kolor niemalowanego tynku.

Stolarkę okienną i drzwiową należy poddać zabiegom renowacyjnym polegającym na konserwacji istniejących okuć, oczyszczeniu w luźnych zabrudzeń powierzchniowych i usunięciu mechanicznym i fizykochemicznym warstw lakierniczych z doczyszczeniem chemicznym preparatami zmydlającymi i wysoką temperaturą. Następnie można przystąpić do napraw stolarskich elementów stolarki, klejenia pęknięć i uzupełnienia ubytków przy użyciu kitów chemoutwardzalnych na bazie poliestrów barwionych w masie. Na koniec należy pomalować okna w kolorze analogicznym do stanu istniejącego.

W trakcie remontu elewacji należy wykonać także prace naprawcze i renowacyjne drewnianej konstrukcji latarni wieży oraz poszycia wieży częściowo wykonanego z dachówki na pełnym deskowaniu a częściowo z blachy.



### **13.2. Wykonanie nowej konstrukcji wsporczej podłogi nad zbiornikiem.**

Nad zbiornikiem należy rozebrać starą podłogę drewnianą oraz belki podłogowe. Projektuje się nowe stalowe belki podłogowe. Belki ze stali S235 ocynkowane. Belki zamocować do ścian zbiornika. Po wykonaniu belkowania ułożyć poszycie podłogowe.

### **13.3. Zagospodarowanie terenu**

Projekt zagospodarowania terenu zakłada dostosowanie się do wykonanego projektu centrum przesiadkowego w sąsiedztwie wieży ciśnień. W związku z faktem iż wykonany w 2015 roku projekt nie zakładał możliwości wykorzystania wieży do celów turystycznych, obecny projekt uzupełnia tę przestrzeń o chodnik okalający ogrodzenie wieży z wraz z umieszczeniem przy nim ławek i koszy na śmieci. W tym celu przy ogrodzeniu wyznaczono pas chodnika o szerokości 2 m wykonanego z kostki kamiennej analogicznej do kostki zaprojektowanej dla chodników centrum przesiadkowego wg następujących warstw licząc od góry:

- kostka kamienna 9/11 lub 5/6 grubości 6 cm
- podsypka cementowo-piaskowa 1:3 grubości 3-5 cm
- podbudowa z kruszywa łamanego 0/31,5 stabilizowanego mechanicznie o grubości po zagęszczeniu 15 cm
- warstwa mrozoochronna z kruszywa naturalnego o grubości po zagęszczeniu 15 cm.

Chodnik należy zakończyć przy użyciu obrzeża kamiennego 8x20 na ławie betonowej C12/15 o grubości 10 cm.

Wzdłuż tak wytyczonego chodnika należy wykonać zatoczki o głębokości 80 cm i ustawić tam ławki mocowane do podłoża oraz w ich sąsiedztwie ustawić śmietniki.

Dodatkowo na ogrodzeniu zaprojektowano miejsce na umieszczenie dwóch tablic informacyjnych zawierających opis i historię wieży ciśnień uzupełnioną historyczną dokumentacją fotograficzną.

Projekt uwzględnia również wykonanie 2 miejsc postojowych na trawniku utwardzonym przy użyciu płyt ażurowych.

#### **13.4.1. Zasilanie energetyczne obiektu.**

Projektowana instalacja elektryczna zasilona zostanie z istniejącego złącza kablowego własności PE TAURON. Istniejące oraz projektowane instalacje elektryczne nie wpłyną na konieczność wzrostu mocy – moc przyłączeniowa obiektu pozostaje bez zmian.

Od istniejącego złącza kablowego własności PE TAURON do projektowanej tablicy licznikowej obiektu należy ułożyć nowy kabel typu YKY 4x10mm<sup>2</sup>. Kabel należy wprowadzić bezpośrednio do wewnątrz obiektu przez wykonanie przepustu kablowego w ścianie bezpośrednio przy złączu kablowym. Wewnątrz kable należy prowadzić w rurze instalacyjnej RL28, mocowanej na uchwytych Uz-28.

#### **13.4.2. Tablica licznikowa obiektu.**

Wewnątrz obiektu należy zabudować tablicę licznikową, zlokalizowaną zgodnie z rysunkiem.

Projektuje się typową tablicę licznikową w obudowie termoutwardzalnej prod. INCOBEX typu STN 40x58

Wewnątrz tablicy zabudowane zostaną:

- rozłącznik bezpiecznikowy RBK-00, stanowiący główne zabezpieczenie przedlicznikowe ;
- tablicę licznikową dla 3-faz. licznika energii elektrycznej ;
- rozłącznik FRX + wyzwalacz wzrostowy ;

#### **13.4.3. Rozdzielnica główna RG.**

Dla zasilania i zabezpieczenia przed skutkami zwarć i przeciążeń projektuje się rozdzielnicę główną obiektu oznaczoną RG. Rozdzielnicę należy wykonać jako n/t o pojemności 3x18 modułów i stopniu IP65. Rozdzielnicę zabudować w pomieszczeniu technicznym na poziomie +0.00, zgodnie z lokalizacją przedstawioną na rysunku i

wyposażyć zgodnie ze schematem ideowym przedstawionym na rysunkach. Wewnątrz należy umieścić trwałe oznaczenia zabudowanych aparatów oraz schemat ideowy. Drzwi rozdzielniczy zaleca się wyposażyć w zamek. Na drzwiach rozdzielniczy należy umieścić oznaczenie RG oraz „NIE DOTYKAĆ URZĄDZENIE ELEKTRYCZNE”.

#### **13.4.5. Instalacja piorunochronna obiektu.**

Instalację odgromową należy wykonać poprzez zamontowanie na połaci dachu zwodu poziomego niskiego, wykonanego z drutu stalowego ocynkowanego  $\varnothing 8$  mm i mocowanego na uchwytych dedykowanych do pokrycia dachu w odległości min. co 1m. Do przewodów podłączyć metalowe rynny i inne elementy wykończenia dachu.

Instalację połączyć przewodami odprowadzającymi prowadzonymi po elewacji na uchwytych dystansowych. Całość połączyć z uziomem wykonanym w otoku budynku z płaskownika ocynkowanego 30x4mm. w odległości minimum 1,0m od zewnętrznych krawędzi budynku, poprzez złącza kontrolne wykonane na wysokości 1,3m od ziemi. Złącza kontrolne należy wykonać ze złącz uniwersalnych „druć – płaskownik” 4xM8.

Wszystkie połączenia części podziemnej instalacji należy wykonać jako spawane i zabezpieczyć antykorozyjnie. Rezystancja uziemienia nie powinna przekraczać  $10 \Omega$ . W razie niedostatecznej wartości rezystancji uziemienia należy wykonać dodatkowy uziom poprzez pograżenie w gruncie prętów odgromowych miedziowanych.

W celu ochrony przed porażeniem napięciem dotykowym i krokowym, od przewodów odprowadzających należy zapewnić rezystywność warstwy powierzchniowej gruntu w zasięgu 3m od przewodów odprowadzających na poziomie nie mniejszym niż  $5 \text{ k}\Omega$  poprzez ułożenie warstwy asfaltu o grubości 5cm lub warstwy żwiru o grubości 15cm. Do przewodów podłączyć metalowe rynny i inne elementy wykończenia dachu.

Prace związane z instalacją odgromową wykonać zgodnie z normą PN-EN 62305.

#### **13.4.6. Wyłącznik pożarowy prądu.**

Dla realizacji pożarowego wyłączenia prądu projektuje się rozłącznik FRX wraz z wyzwalaczem wzrostowym, zabudowanym w rozdzielniczy zabezpieczeniowej RG w. Od

rozdzielniczy należy ułożyć przewód niepalny typu HDGs 2x1.5mm<sup>2</sup> do przycisku działającego na wyzwalacz wzrostowy rozłącznika FRX. Przycisk zabudować przy wejściach zgodnie z lokalizacją przedstawioną na rysunku i trwale oznaczyć „POŻAROWY WYŁĄCZNIK PRĄDU”.

#### **13.4.7. Ochrona przeciwporażeniowa.**

Jako system ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym zastosowano samoczynne wyłączenie realizowane przez wyłączniki nadmiarowo - prądowe pracujące w układzie TN-C-S.

**Zastosowano wyłączniki różnicowoprądowe z prądem wyzwalającym 30mA. Wszystkie obwody projektuje się jako 3 i 5-cio przewodowe.**

#### **13.4.8. Instalacja oświetlenia podstawowego.**

Instalację oświetlenia podstawowego obiektu wykonać jako natynkową przewodami typu YDYżo 3(4)x1.5mm<sup>2</sup>.

Przewody należy prowadzić w rurach instalacyjnych sztywnych koloru czarnego na dedykowanych uchwytach montażowych. W miejscach rozgałęzień instalacji należy zastosować puszkę instalacyjną natynkową koloru czarnego o stopniu IP44.

We wszystkich miejscach zastosować osprzęt natynkowy hermetyczny o stopniu IP44 koloru czarnego.

Łączniki oświetlenia zamontować na wysokości 1.2m od górnej krawędzi posadzki.

#### **14. Zestawienie powierzchni**

Powierzchnia zabudowy	- 94,20 m <sup>2</sup>
Powierzchnia użytkowa parteru	- 39,90 m <sup>2</sup>
Powierzchnia użytkowa 1. podestu	- 12,50 m <sup>2</sup>

Powierzchnia użytkowa 2. podestu	- 13,70 m <sup>2</sup>
Powierzchnia użytkowa 3. podestu	- 11,40 m <sup>2</sup>
Powierzchnia użytkowa 2. podestu	- 18,80 m <sup>2</sup>
Całkowita powierzchnia użytkowa	- 96,30 m <sup>2</sup>

## 15. Obszar oddziaływania na środowisko

Zgodnie z § 13a pkt. 1 Rozporządzenia Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego z 2012r. (poz.462) wraz ze zmianami z 2013r. (poz.762) oraz 2015r. (poz.1554) poniżej określa się podstawy prawne określenia obszaru oddziaływania obiektu oraz określa się ten obszar.

Obszar oddziaływania obiektu określono na bazie Prawa Budowlanego (Dz. U. Nr 106 poz. 1409 z późniejszymi zmianami) oraz §12, 13, 60 i 271–273 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. Nr 75 poz. 690 z późniejszymi zmianami).

**W wyniku analizy oddziaływania obiektu kubaturowego w zakresie funkcji oraz w zakresie formy stwierdzono, że aspekty te nie dotyczą przedmiotowego obiektu. Po analizie innych uwarunkowań formalno-prawnych mogących mieć wpływ na określenie obszaru oddziaływania stwierdzono, że obszarem oddziaływania obiektu jest działka, na której się on znajduje, tj. działka nr 34/2.**

## 16. Warunki ochrony ppoż.

Zgodnie z ekspertyzą techniczną z listopada 2016 należy wykonać następujące zalecenia:

- 1. Zastosować na drogach ewakuacyjnych awaryjne oświetlenie ewakuacyjne o natężeniu 2 lx i czasie świecenia 2 godzin**
- 2. Zastosować na drogach ewakuacyjnych kabli instalacji elektrycznej, które nie podtrzymują lub nierozprzestrzeniają ognia.**

Budynek wieży ciśnień zalicza się do kategorii ZL III z klasą odporności pożarowej B. Zamknięte i wydzielone pomieszczenia techniczne wraz ze zbiornikiem wody zalicza się do produkcyjno-magazynowych – PM.

Przewidywana maksymalna liczba użytkowników na poziomie użytkowym – 15.

## Spis rysunków

I01. Rzut – poziom 0	1:100
I02. Rzut – poziom 1	1:100
I03. Rzut – poziom 2	1:100
I04. Rzut – poziom 3	1:100
I05. Rzut – poziom 4	1:100
I06. Rzut – poziom 5	1:100
I07. Rzut – poziom 6	1:100
I08. Rzut – poziom 7	1:100
I09. Rzut – poziom 8	1:100
I10. Rzut – poziom 9	1:100
I11. Rzut dachu	1:100
I12. Przekrój A-A	1:150
I13. Elewacja pld	1:200
I14. Elewacja zach, pn, wsch	1:200

6KK.6620.2523.2016

Układ odmięśnienia: PL-ETRF89  
Układ współrzędnych: PL-2000, strona 6 (18')  
Układ wysokościowy: Kruszczyński 86

Województwo: dolnośląskie  
Powiat: trzebnicki  
Jednostka ewidencyjna: 022006\_4, Żmigrod  
Obręb: 0001, Żmigrod  
Arkusze: 10

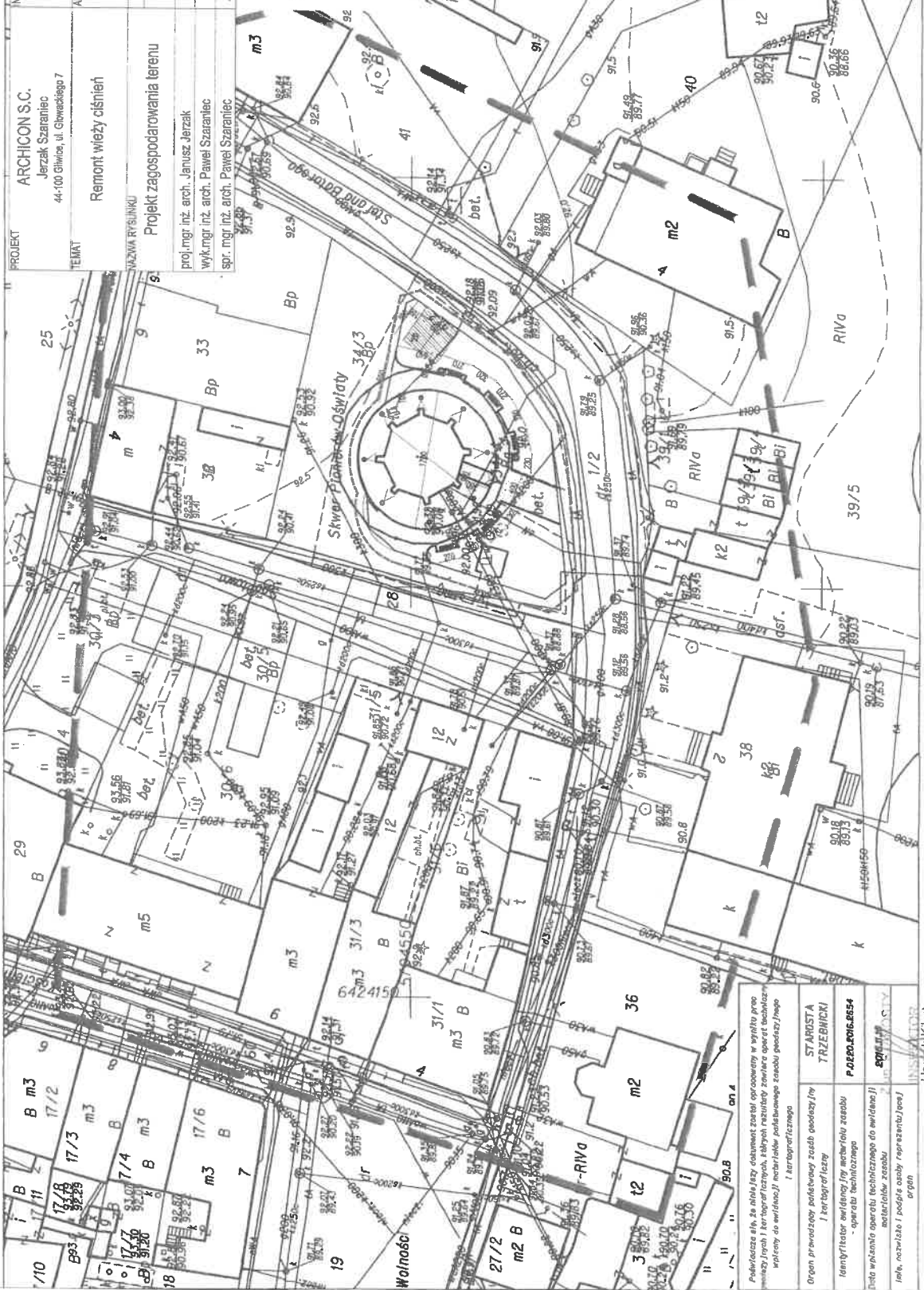
### MAPA DO CELOW PROJEKTOWYCH

SKALA 1:500

Sekcje mapy: 6.156.11.03.4.1; 6.156.11.03.2.3

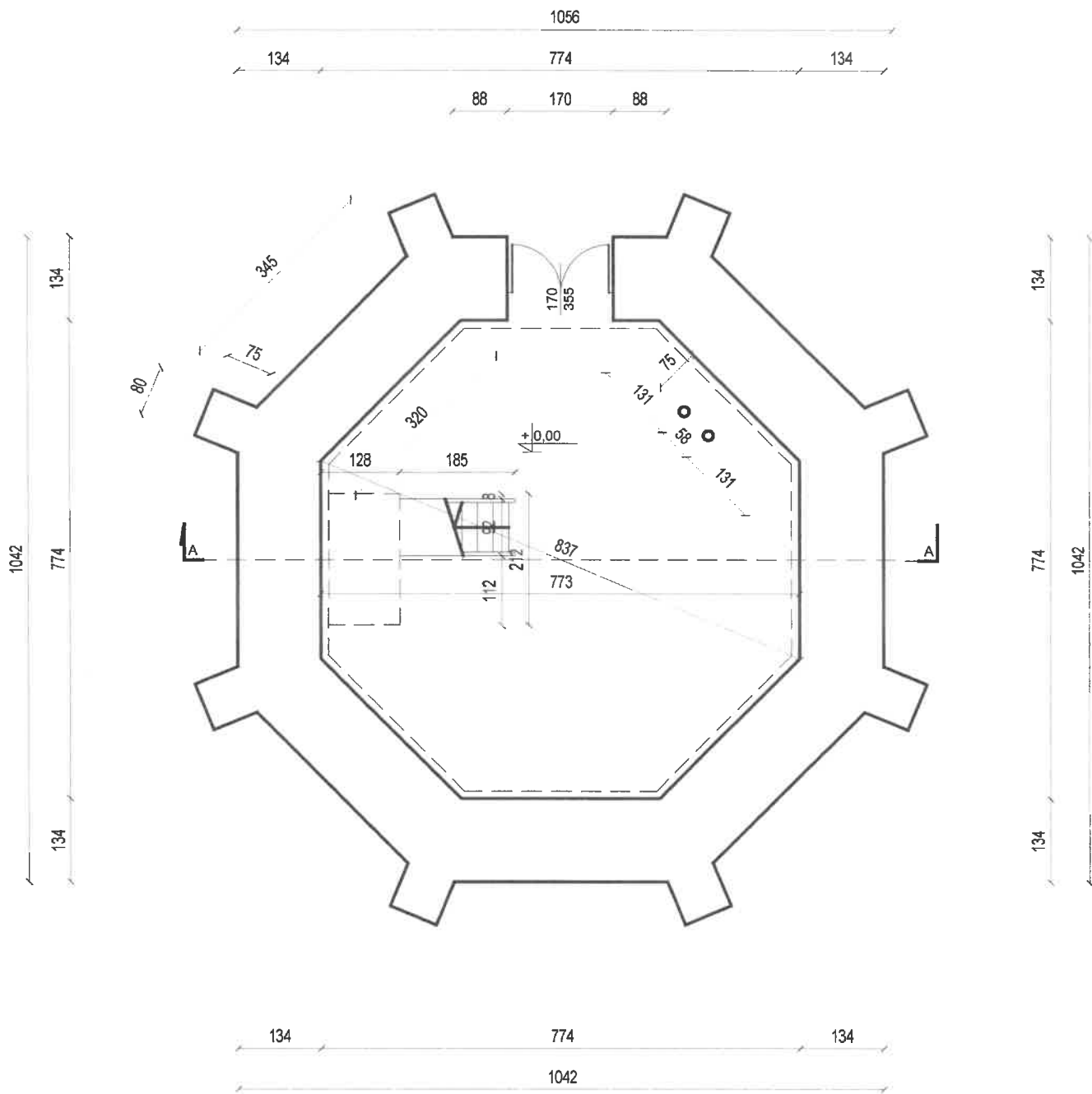
INWESTOR	ARCHICON S.C. Jacek Szaraniec 44-100 Gliwica, ul. Obwackiego 7
PROJEKT	Remont wieży ciśnieniowej
TEMAT	Projekt zagospodarowania terenu
ADRES INWESTYCJI	ul. Stefana Batorego 55-140 Żmigrod
DATA	6.10.2016
NR RYS.	P-00
SKALA	1:500
WZNAWA RYSUNKU	proj.mgr inż. arch. Janusz Jęrzak wyk.mgr inż. arch. Paweł Szaraniec spr.mgr inż. arch. Paweł Szaraniec

- LEGENDA:
- GRANICA OPRÓCZOWNIA
  - PROJEKTOWANA NAWIERZCHNIKA CHODNIKÓW
  - ISTNIĄCE OGRÓDZENIE
  - PROJEKTOWANA ŁAWKA
  - PROJEKTOWANY ŚMIETNIK
  - PROJEKTOWANY REFLEKTOR OŚWIETLENIOWY
  - TABLICA INFORMACYJNA NA OGRÓDZENIU



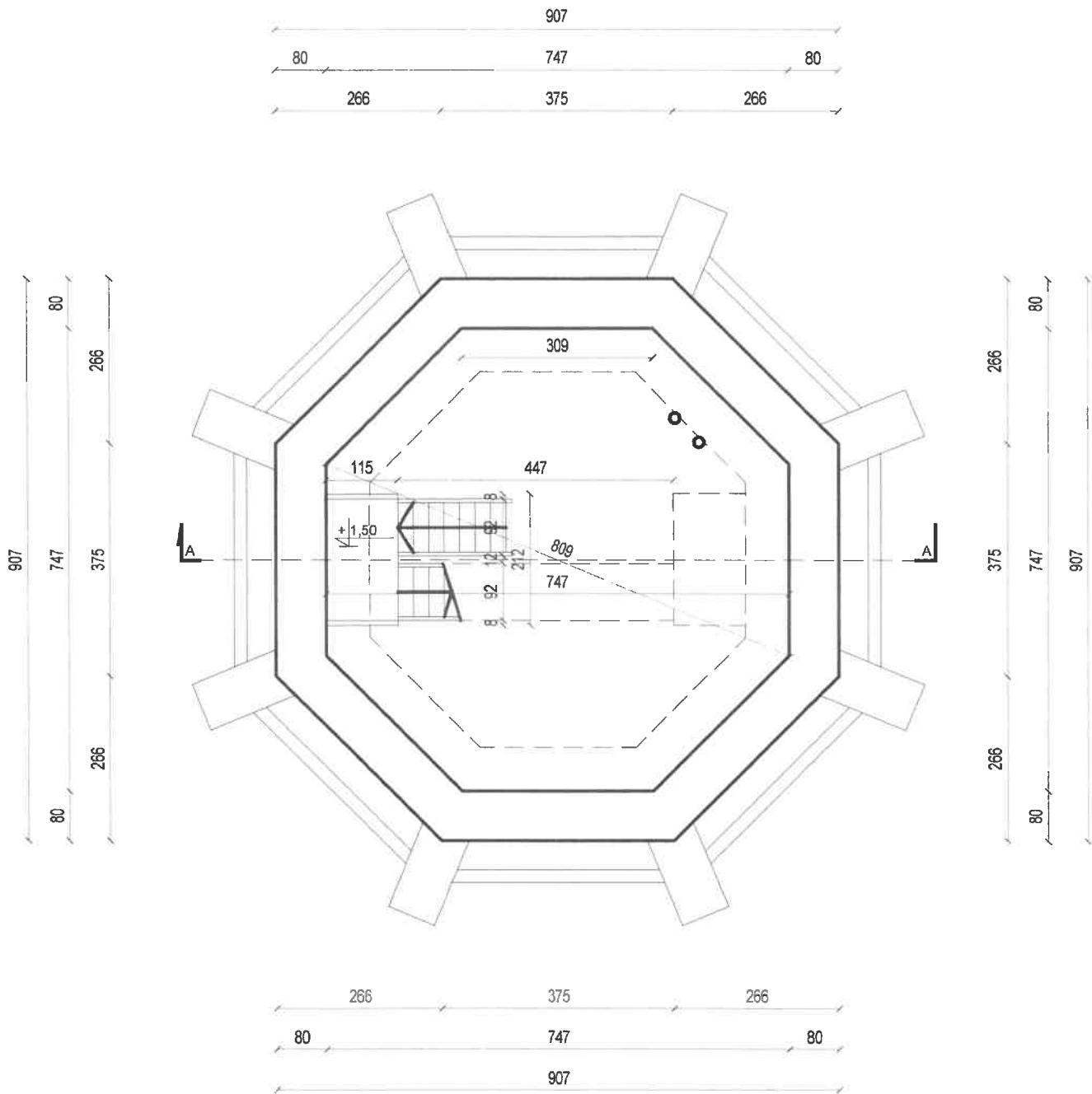
Podpisane i pieczętowane przez: **STAROSTA TRZEBNICKI**  
 Organ prowadzący polski urząd geodezyjny  
 i kartograficzny  
 Identyfikator ewidencyjny: **P.0220.0016.0654**  
 Data ważności operacji technicznej do ewidencji:  
 inf. o zmianach i podjęcie decyzji reprezentacji  
 organu  
 Inżynier: **K. KIKUL**  
 Trzebnica dn. 18.11.2016  
 Sporządził(a): **MATEUSZ KASZA**

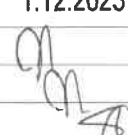
Trzebnica dn. 18.11.2016  
Zobowiązanie:

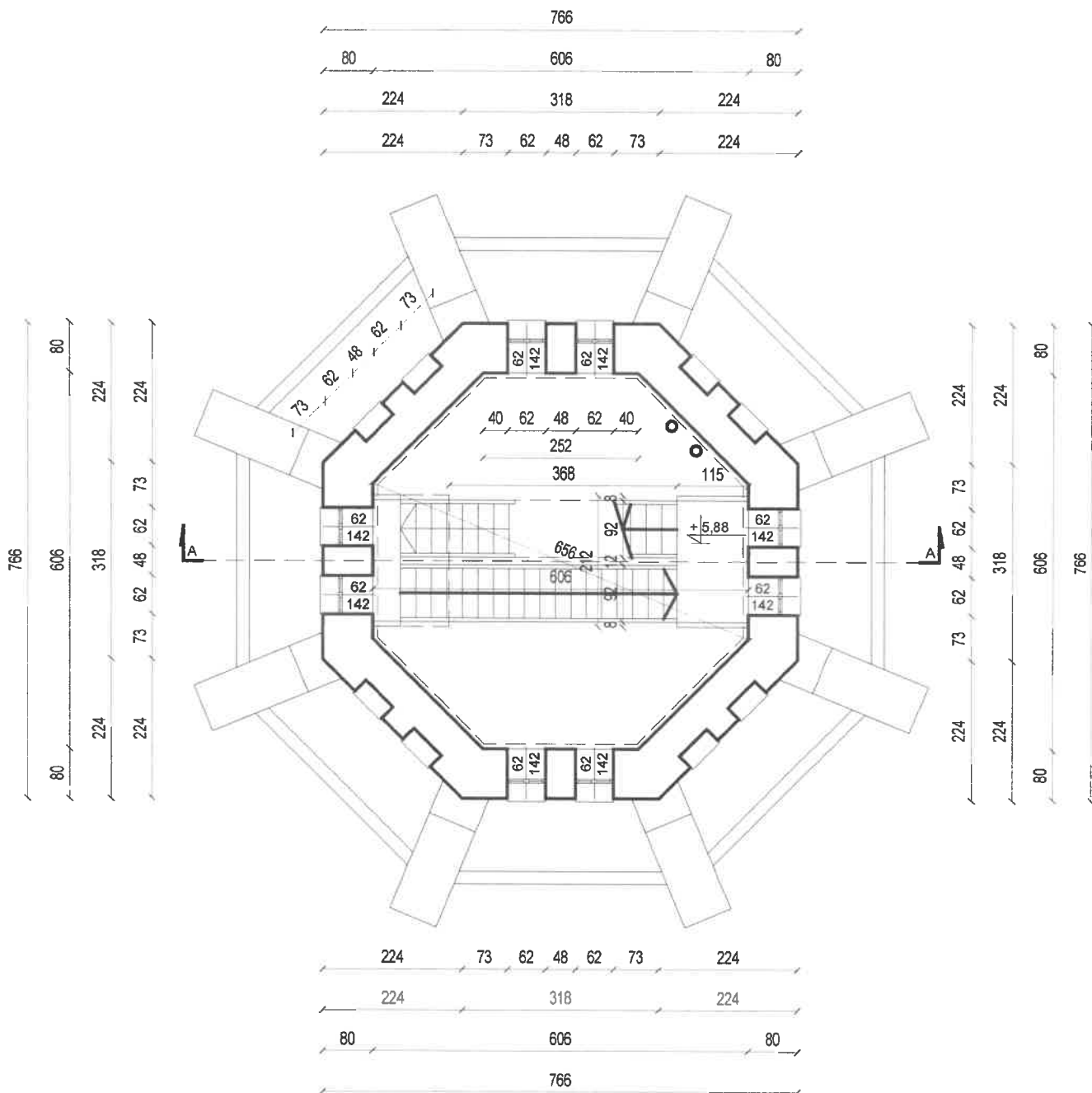


PROJEKT	ARCHICON S.C. Jerzak Szaraniec 44-100 Gliwice, ul. Kozielska 106E/88			INWESTOR	Urząd Miejski w Żmigrodzie pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród		
TEMAT	Remont wieży ciśnieni			ADRES INWESTYCJI	ul. Stefana Batorego 55-140 Żmigród		
NAZWA RYSUNKU	Inwentaryzacja - Rzut - poziom 0			DATA	SKALA	NR RYS.	
proj. mgr inż. arch. Janusz Jerzak				1.12.2023	1:100	I-01	
wyk. mgr inż. arch. Janusz Jerzak							
spr. mgr inż. arch. Paweł Szaraniec							

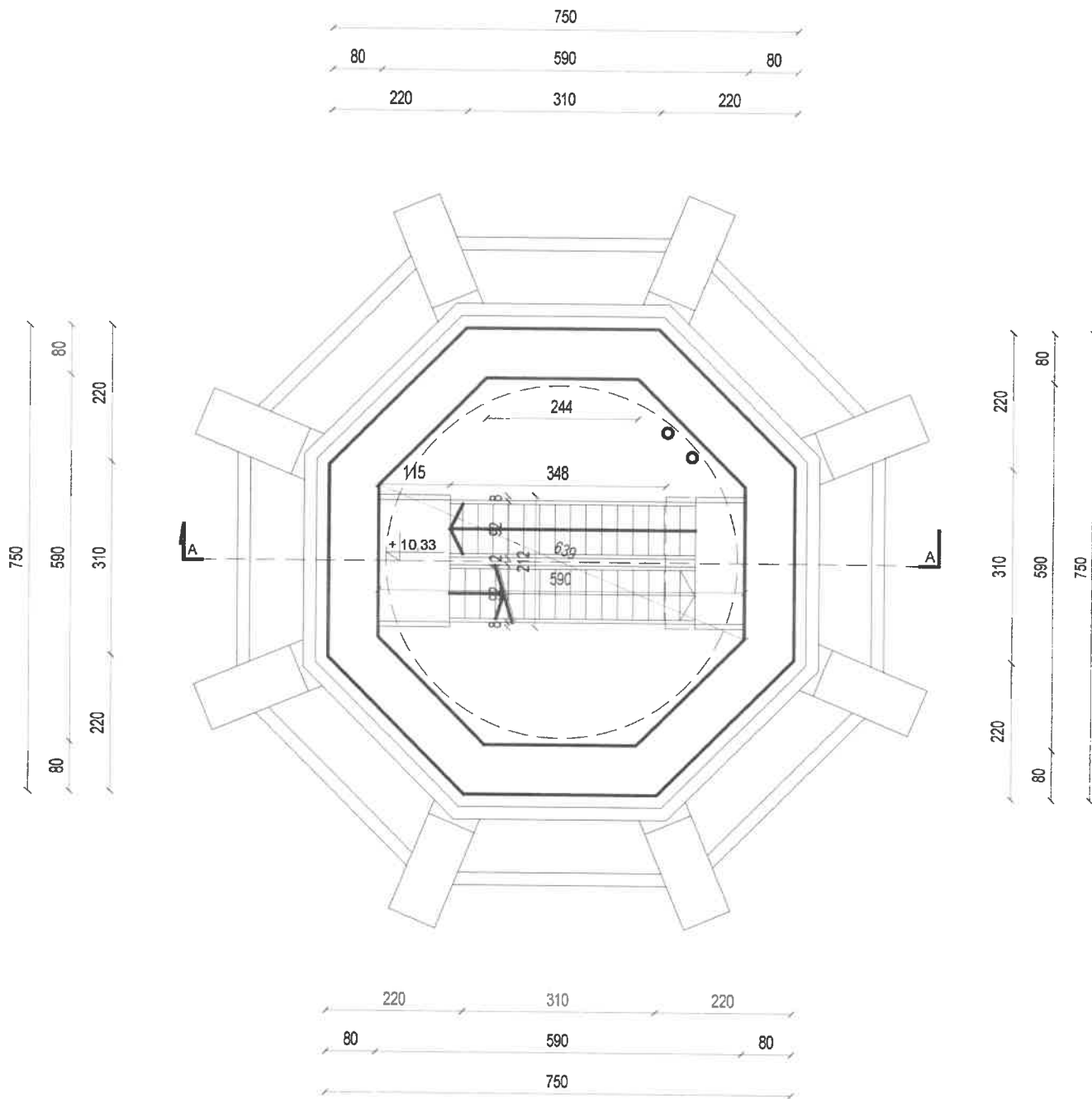




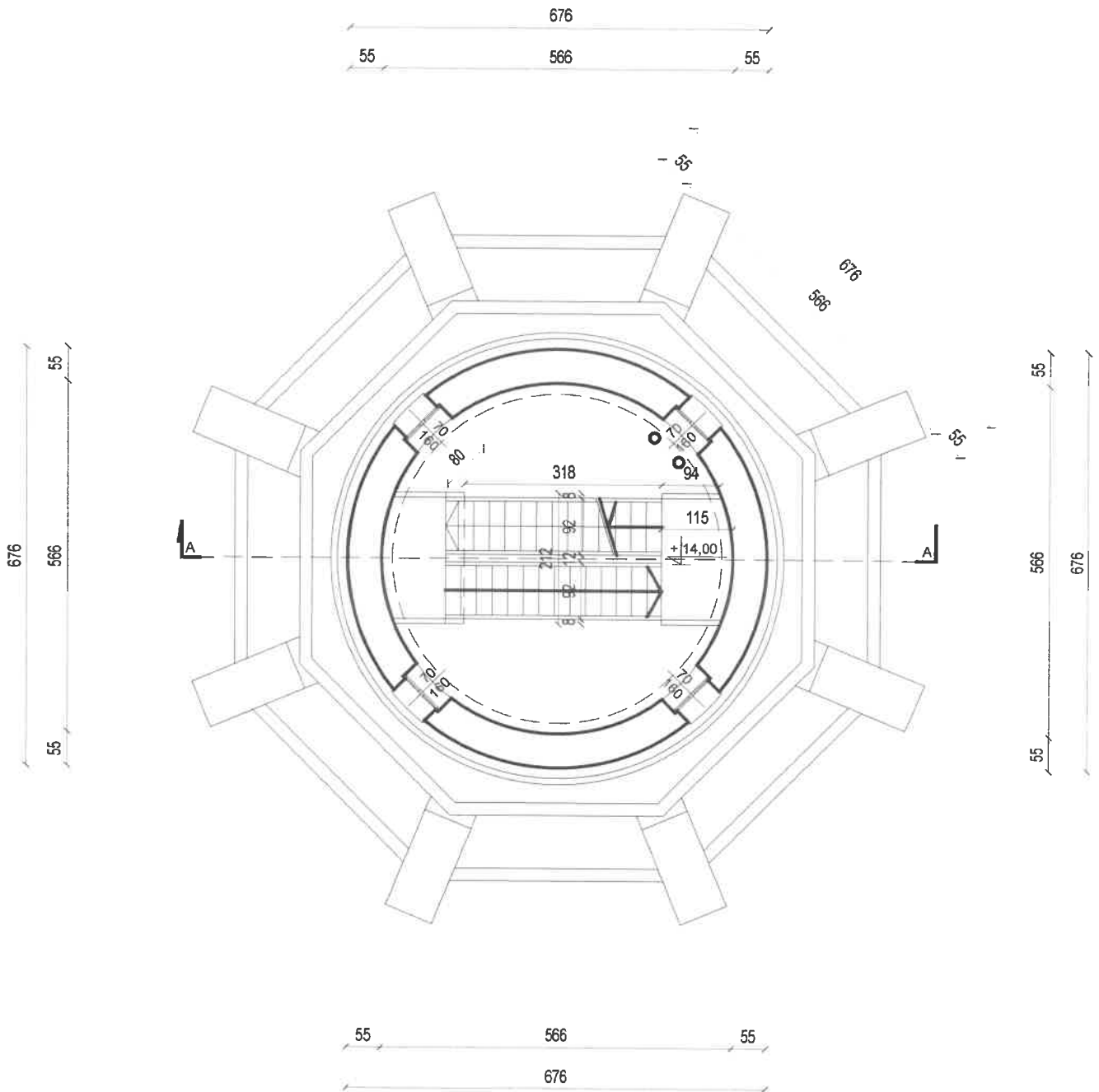
PROJEKT	ARCHICON S.C. Jerzak Szaraniec 44-100 Gliwice, ul. Kozielska 108E/88			INWESTOR	Urząd Miejski w Żmigrodzie pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród		
TEMAT	Remont wieży ciśnieni			ADRES INWESTYCJI	ul. Stefana Batorego 55-140 Żmigród		
NAZWA RYSUNKU	Inwentaryzacja - Rzut - poziom 1			DATA	SKALA	NR RYS.	
				1.12.2023	1:100	I-02	
proj.	mgr inż. arch. Janusz Jerzak						
wyk.	mgr inż. arch. Janusz Jerzak						
spr.	mgr inż. arch. Paweł Szaraniec						



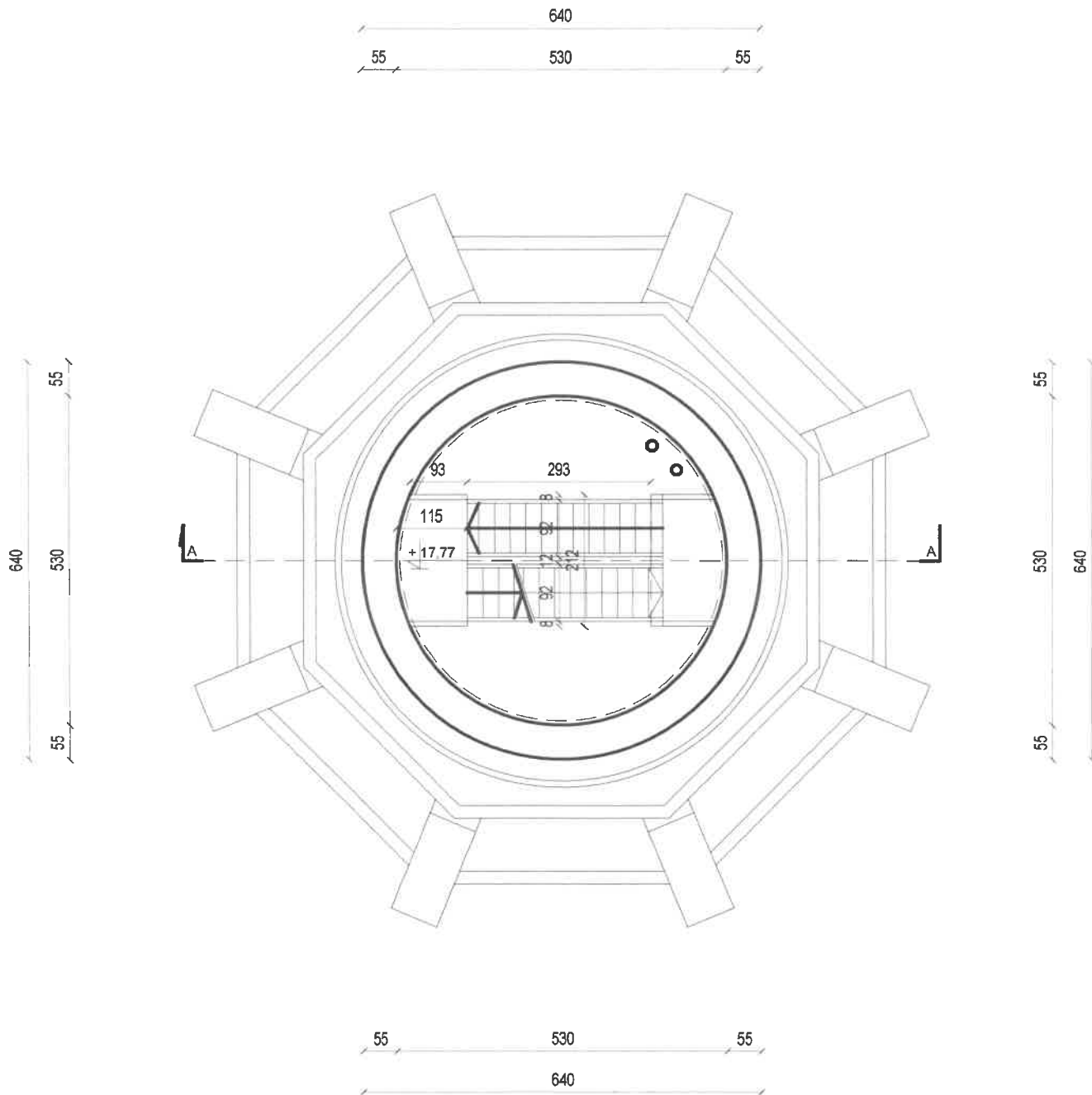
PROJEKT	ARCHICON S.C. Jerzak Szaraniec 44-100 Gliwice, ul. Kozielska 106E/88			INWESTOR	Urząd Miejski w Żmigrodzie pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród		
TEMAT	Remont wieży ciśni			ADRES INWESTYCJI	ul. Stefana Batorego 55-140 Żmigród		
NAZWA RYSUNKU	Inwentaryzacja - Rzut - poziom 2			DATA	SKALA	NR RYS.	
proj. mgr inż. arch. Janusz Jerzak				1.12.2023	1:100	I-03	
wyk. mgr inż. arch. Janusz Jerzak							
spr. mgr inż. arch. Paweł Szaraniec							



PROJEKT	ARCHICON S.C. Jerzak Szaraniec 44-100 Gliwice, ul. Kozielska 106E/88		INWESTOR	Urząd Miejski w Żmigrodzie pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród	
TEMAT	Remont wieży ciśnień		ADRES INWESTYCJI	ul. Stefana Batorskiego 55-140 Żmigród	
NAZWA RYSUNKU	Inwentaryzacja - Rzut - poziom 3		DATA	SKALA	NR RYS.
proj. mgr inż. arch. Janusz Jerzak			1.12.2023	1:100	I-04
wyk. mgr inż. arch. Janusz Jerzak					
spr. mgr inż. arch. Paweł Szaraniec					

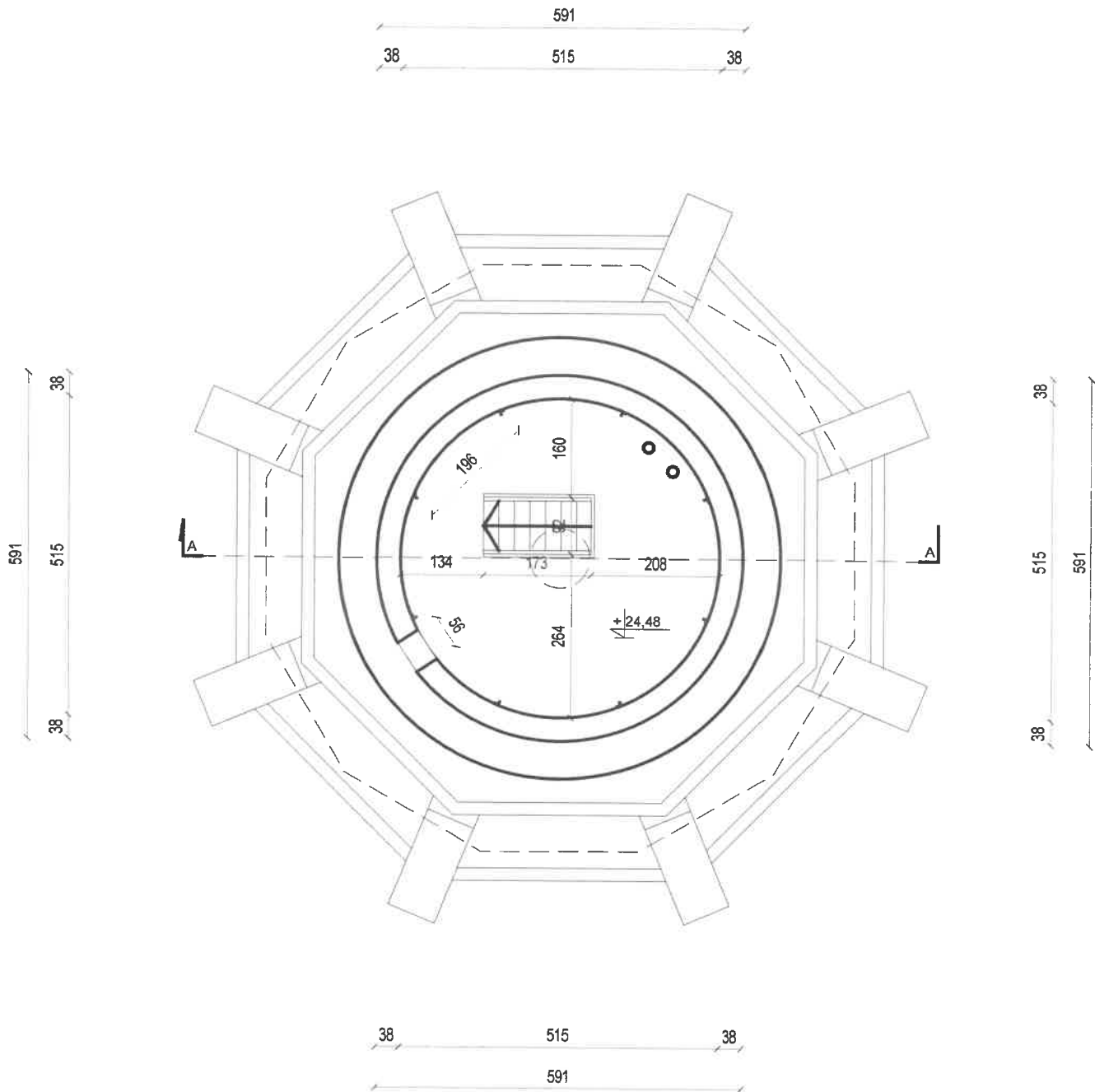


PROJEKT	ARCHICON S.C. Jerzak Szaraniec 44-100 Gliwice, ul. Kozielska 106E/88		INWESTOR	Urząd Miejski w Żmigrodzie pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród		
TEMAT	Remont wieży ciśnień		ADRES INWESTYCJI	ul. Stefana Batorego 55-140 Żmigród		
NAZWA RYSUNKU	Inwentaryzacja - Rzut - poziom 4		DATA	SKALA	NR RYS.	
			1.12.2023	1:100	I-05	
	proj. mgr inż. arch. Janusz Jerzak					
	wyk. mgr inż. arch. Janusz Jerzak					
	spr. mgr inż. arch. Paweł Szaraniec					



PROJEKT	<b>ARCHICON S.C.</b> Jerzak Szaraniec 44-100 Gliwice, ul. Kozielska 106E/88			INWESTOR	<b>Urząd Miejski w Żmigrodzie</b> pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród		
	TEMAT	<b>Remont wieży ciśień</b>			ADRES INWESTYCJI	ul. Stefana Batorego 55-140 Żmigród	
NAZWA RYSUNKU	<b>Inwentaryzacja - Rzut - poziom 5</b>			DATA	SKALA	NR RYS.	
				1.12.2023	1:100	I-06	
proj.	mgr inż. arch. Janusz Jerzak						
wyk.	mgr inż. arch. Janusz Jerzak						
spr.	mgr inż. arch. Paweł Szaraniec						

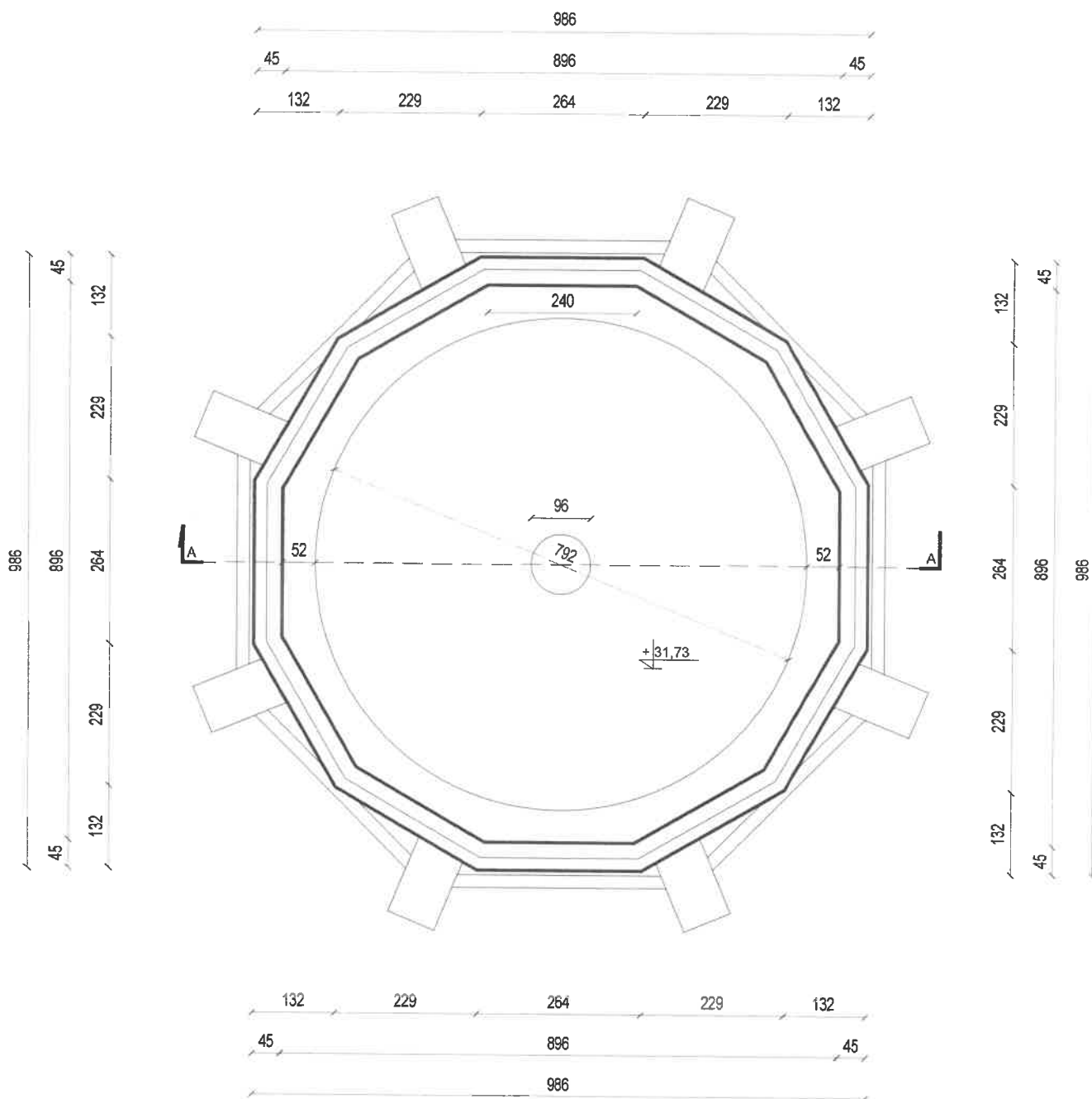





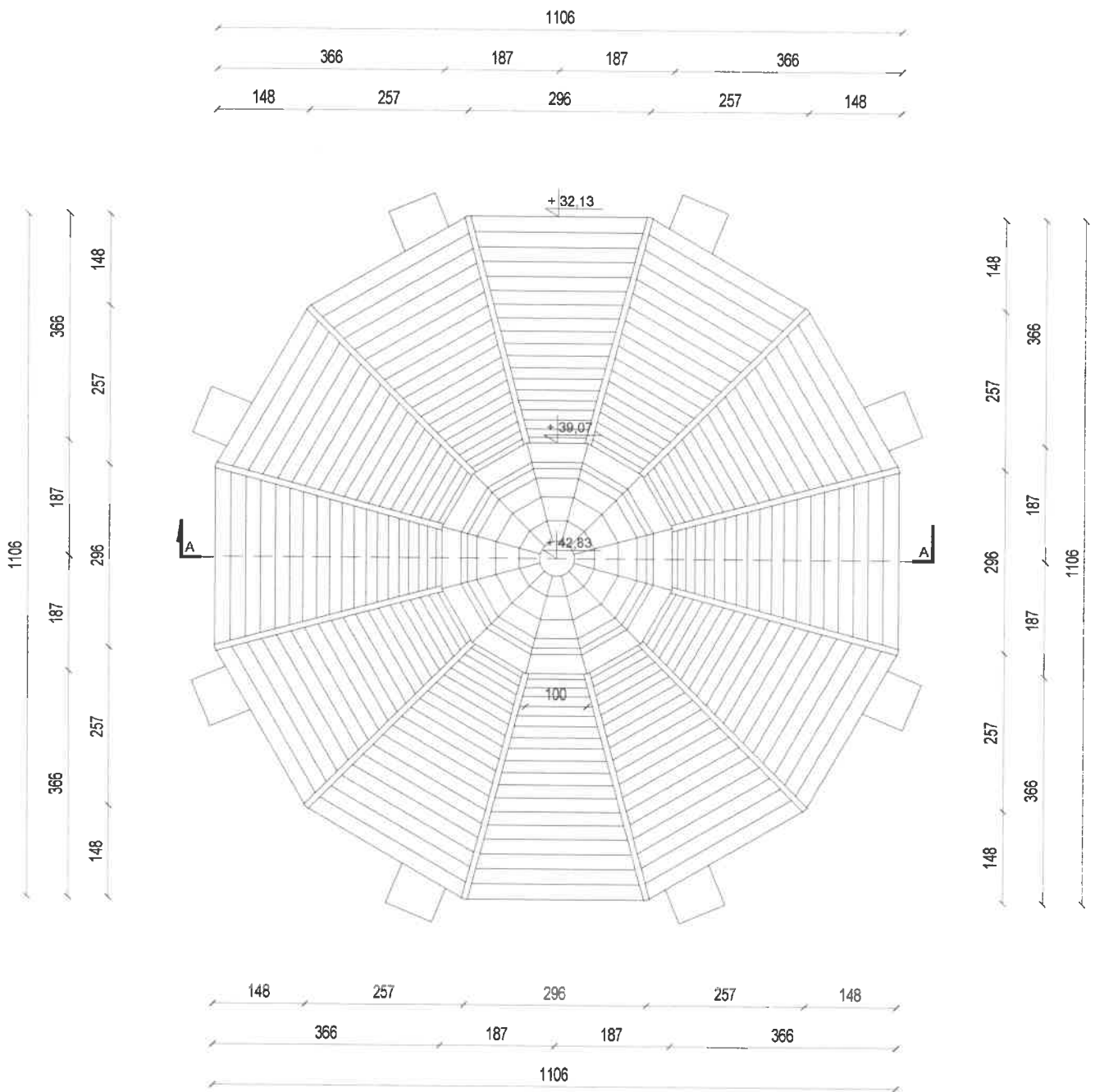
PROJEKT <b>ARCHICON S.C.</b> Jerzak Szaraniec 44-100 Gliwice, ul. Kozielska 106E/88	INWESTOR <b>Urząd Miejski w Żmigrodzie</b> pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród		
	TEMAT <b>Remont wieży ciśnień</b>		
NAZWA RYSUNKU <b>Inwentaryzacja - Rzut - poziom 7</b>	ADRES INWESTYCJI <b>ul. Stefana Batorego</b> <b>55-140 Żmigród</b>		
	DATA <b>1.12.2023</b>	SKALA <b>1:100</b>	NR RYS. <b>I-08</b>
proj. mgr inż. arch. Janusz Jerzak			
wyk. mgr inż. arch. Janusz Jerzak			
spr. mgr inż. arch. Paweł Szaraniec			



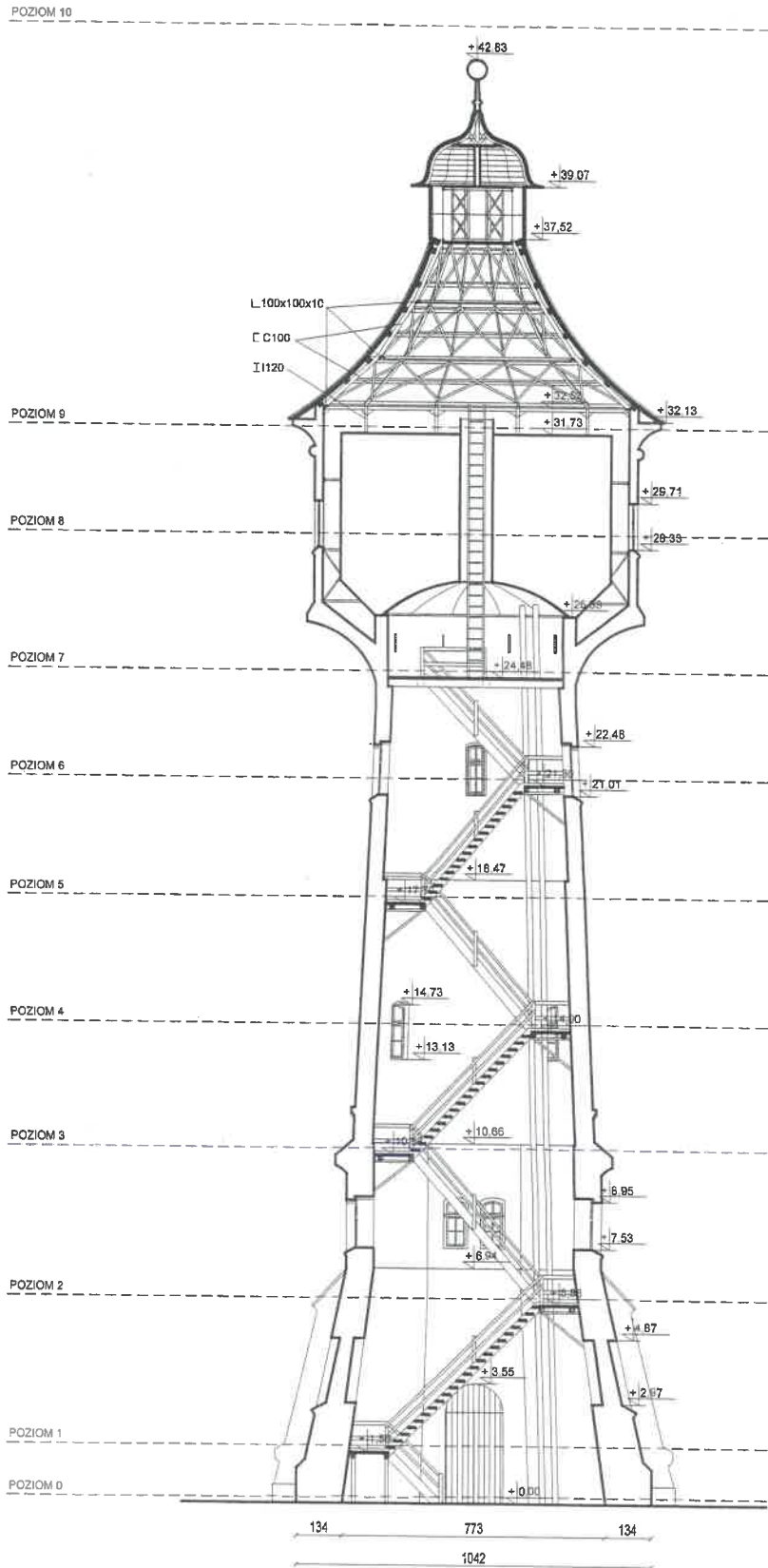




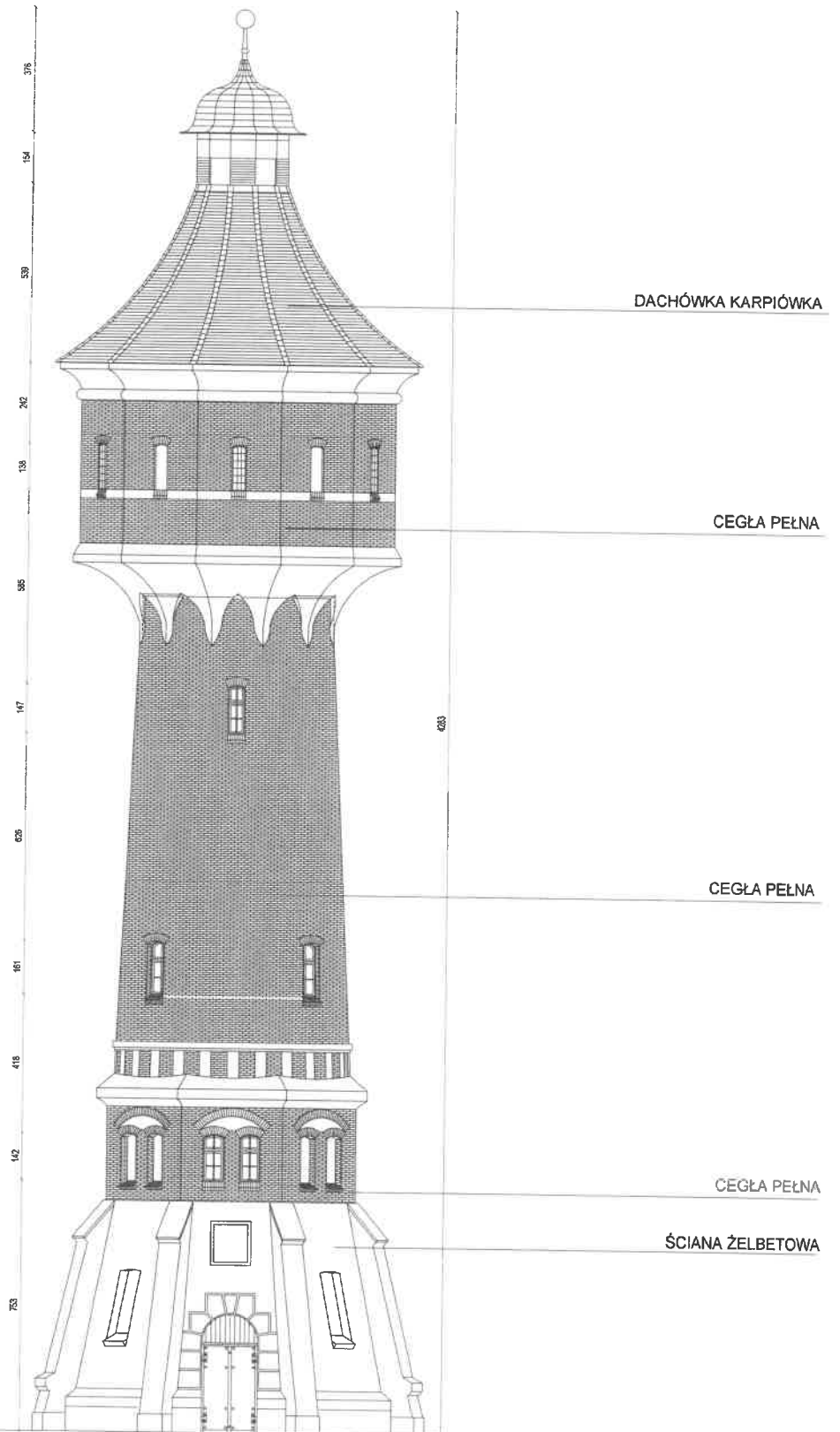
PROJEKT	ARCHICON S.C. Jerzak Szaraniec 44-100 Gliwice, ul. Kozielska 106E/88		INWESTOR	Urząd Miejski w Żmigrodzie pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród	
TEMAT	Remont wieży ciśnieni		ADRES INWESTYCJI	ul. Stefana Batorego 55-140 Żmigród	
NAZWA RYSUNKU	Inwentaryzacja - Rzut - poziom 9		DATA	SKALA	NR RYS.
			1.12.2023	1:100	I-10
	proj. mgr inż. arch. Janusz Jerzak				
	wyk. mgr inż. arch. Janusz Jerzak				
	spr. mgr inż. arch. Paweł Szaraniec				



PROJEKT	ARCHICON S.C. Jerzak Szaraniec 44-100 Gliwice, ul. Kozielska 106E/88		INWESTOR	Urząd Miejski w Żmigrodzie pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród		
TEMAT	Remont wieży ciśień		ADRES INWESTYCJI	ul. Stefana Batorego 55-140 Żmigród		
NAZWA RYSUNKU	Inwentaryzacja - Rzut dachu		DATA	SKALA	NR RYS.	
			1.12.2023	1:100	I-11	
proj. mgr inż. arch. Janusz Jerzak						
wyk. mgr inż. arch. Janusz Jerzak						
spr. mgr inż. arch. Paweł Szaraniec						

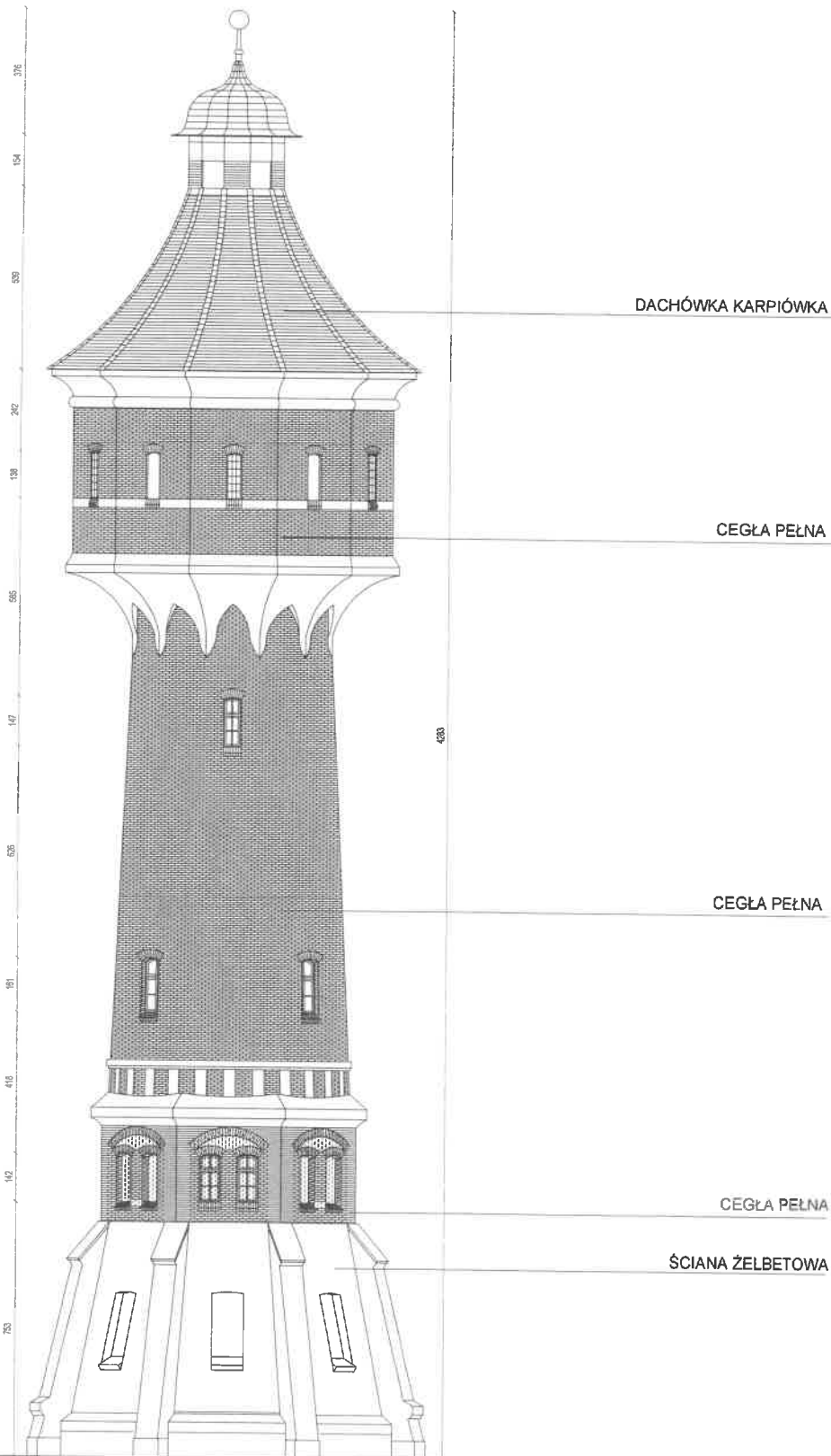


PROJEKT	ARCHICON S.C. Jerzak Szaraniec 44-100 Gliwice, ul. Kościelna 108E/68	INWESTOR	Urząd Miejski w Żmigrodzie pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród
TEMAT	Remont wieży ciśnień	ADRES INWESTYCJI	ul. Stefana Batorówgo 55-140 Żmigród
NAZWA RYSUNKU	Inwentaryzacja - Przekrój A-A	DATA	1.12.2023
proj. mgr inż. arch. Janusz Jerzak		SKALA	1:150
wykr. mgr inż. arch. Paweł Szaraniec		NR RYS.	1-12
spr. mgr inż. arch. Paweł Szaraniec			



ELEWACJA POŁUDNIOWA

<b>PROJEKT</b> <b>ARCHICON S.C.</b> Jerzak Szaraniec 44-100 Gliwice, ul. Kozielska 106E/88		<b>INWESTOR</b> Urząd Miejski w Żmigrodzie pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród		
<b>TEMAT</b> Remont wieży ciśnień		<b>ADRES INWESTYCJI</b> ul. Stefana Batorego 55-140 Żmigród		
<b>NAZWA RYSUNKU</b> Inwentaryzacja - Elewacja pld		<b>DATA</b> 1.12.2023	<b>SKALA</b> 1:100	<b>NR RYS.</b> I-13
proj. mgr inż. arch. Janusz Jerzak	141/02			
wyk. mgr inż. arch. Janusz Jerzak				
spr. mgr inż. arch. Paweł Szaraniec				



ELEWACJA ZACHODNIA  
 ELEWACJA PÓLNOCNIA  
 ELEWACJA WSCHODNIA

PROJEKT	ARCHICON S.C. Jerzak Szaraniec 44-100 Gliwice, ul. Kozielska 106E/88		INWESTOR		Urząd Miejski w Żmigrodzie pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród	
TEMAT	Remont wieży ciśnień		ADRES INWESTYCJI		ul. Stefana Batorego 55-140 Żmigród	
NAZWA RYSUNKU	Inwentaryzacja - Elewacja zach, pn, wsch		DATA	SKALA	NR RYS.	
			1.12.2023	1:100	I-14	
	proj. mgr inż. arch. Janusz Jerzak 141/02					
	wyk. mgr inż. arch. Janusz Jerzak					
	spr. mgr inż. arch. Paweł Szaraniec					